



DOC023.61.90673

Analizador de TOC/TN/TP en continuo BioTector B7000

Mantenimiento y solución de problemas

02/2025, Edición 4



Sección 1 Mantenimiento	3
1.1 Información de seguridad.....	3
1.1.1 Símbolos y marcas de seguridad.....	3
1.1.2 Uso de la información sobre riesgos.....	4
1.1.3 Precauciones relativas a la seguridad eléctrica.....	4
1.1.4 Precauciones sobre el uso de ozono.....	4
1.2 Programa de mantenimiento.....	5
1.3 Mantenimiento semanal.....	6
1.4 Llenado o sustitución de los reactivos.....	7
1.5 Abrir las puertas.....	7
1.6 Sustitución de los fusibles.....	8
1.7 Procedimiento de apagado.....	10
1.7.1 Enjuague de los tubos de reactivo.....	11
Sección 2 Solución de problemas	13
2.1 Fallos del sistema.....	13
2.2 Advertencias del sistema.....	17
2.3 Notificaciones.....	27
2.4 Presentación del historial de estado antes de un fallo.....	27
Sección 3 Diagnósticos	29
3.1 Prueba de presión.....	29
3.2 Prueba de caudal.....	29
3.3 Prueba de ozono.....	30
3.4 Prueba de la bomba de muestra.....	31
3.5 Prueba de pH.....	32
3.6 Prueba de fase líquida.....	33
3.7 Realice simulaciones de análisis de oxidación.....	36
3.8 Simulaciones de análisis de líquidos.....	38
3.9 Prueba de salida del relé o de 4–20 mA.....	40
3.10 Presentación del estado de entrada y salida.....	41
3.11 Visualización del estado de Modbus.....	42
3.12 Solución de problemas de Modbus.....	43
Sección 4 Armario de análisis	45
Sección 5 Componentes del armario de control	47
Sección 6 Piezas de repuesto y accesorios	49

Sección 1 Mantenimiento

⚠ PELIGRO



Peligros diversos. Solo el personal cualificado debe realizar las tareas descritas en esta sección del documento.

1.1 Información de seguridad

Lea el manual por completo antes de realizar tareas de mantenimiento o tratar de solucionar problemas en este equipo. Ponga atención a todas las advertencias y avisos de peligro. El no hacerlo puede provocar heridas graves al usuario o daños al equipo.

Asegúrese de que la protección proporcionada por el equipo no está dañada. No utilice ni instale este equipo de manera distinta a lo especificado en este manual.




1.1.1 Símbolos y marcas de seguridad

Lea todas las etiquetas y rótulos adheridos al instrumento. En caso contrario, podrían producirse heridas personales o daños en el instrumento. El símbolo que aparezca en el instrumento se comentará en el manual con una declaración de precaución.

Los símbolos y marcas de seguridad que se indican a continuación se utilizan en el equipo y en la documentación del producto. Las definiciones se encuentran en la siguiente tabla.

	Precaución/advertencia. Este símbolo identifica que se debe seguir una instrucción de seguridad adecuada o que existe un peligro potencial.
	Tensión peligrosa. Este símbolo indica que existen tensiones peligrosas dónde existe riesgo de descarga eléctrica.
	Superficie caliente. Este símbolo indica que la pieza marcada podría estar caliente y que debe tocarse con precaución.
	Sustancia corrosiva. Este símbolo identifica la presencia de una sustancia corrosiva fuerte u otras sustancias peligrosas, y el riesgo de lesiones químicas. Solamente personas cualificadas y entrenadas para trabajar con productos químicos deben manejar estos productos y realizar mantenimiento de los sistemas de suministro de reactivos asociados con el equipo.
	Tóxico. Este símbolo indica la presencia de una sustancia tóxica/venenosa.
	Este símbolo indica la presencia de dispositivos susceptibles a descargas electrostáticas. Asimismo, indica que se debe tener cuidado para evitar que el equipo sufra daño.
	Este símbolo indica la presencia de residuos volátiles.
	Protección de toma a tierra. Este símbolo indica un terminal destinado a la conexión a un conductor externo para la protección contra descargas eléctricas en caso de avería (o el terminal de un electrodo de protección de toma a tierra).
	Toma a tierra silenciosa (limpia). Este símbolo indica un terminal de toma a tierra funcional (por ejemplo, un sistema de toma a tierra especialmente diseñado) para evitar un mal funcionamiento del equipo.
	Este símbolo indica un peligro por inhalación.

Mantenimiento

	Este símbolo indica que existe un peligro de levantamiento porque el objeto es pesado.
	Este símbolo indica un peligro de incendio.
	En Europa, el equipo eléctrico marcado con este símbolo no se debe desechar mediante el servicio de recogida de basura doméstica o pública. Devuelva los equipos viejos o que hayan alcanzado el término de su vida útil al fabricante para su eliminación sin cargo para el usuario.

1.1.2 Uso de la información sobre riesgos

En este documento se utilizan los siguientes recuadros de alerta para indicar instrucciones importantes para el funcionamiento seguro del equipo.

PELIGRO

Indica una situación potencial o de riesgo inminente que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

Indica una instrucción para una situación potencialmente peligrosa que podría provocar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN

Indica que debe seguirse una precaución en caso de una situación potencialmente peligrosa que podría provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO

Indica una situación que, si no se evita, puede provocar daños en el instrumento. Información que requiere especial énfasis.

1.1.3 Precauciones relativas a la seguridad eléctrica

Las fuentes de alimentación de la carcasa eléctrica contienen condensadores que alcanzan niveles peligrosos de tensión. Después de desconectar la alimentación principal, deje que los condensadores se descarguen (1 minuto como mínimo) antes de abrir la carcasa eléctrica.

1.1.4 Precauciones sobre el uso de ozono

PRECAUCIÓN



Peligro por inhalación de ozono. Este instrumento produce ozono que se encuentra dentro del equipo, concretamente dentro de las tuberías internas. El ozono podría liberarse en condiciones de fallo.

Se recomienda conectar el puerto de gases de escape a una campana extractora o al exterior del edificio de acuerdo con las normativas locales, regionales y nacionales.

La exposición incluso a bajas concentraciones de ozono puede dañar las delicadas membranas nasales, bronquiales y pulmonares. A determinadas concentraciones, el ozono puede provocar dolores de cabeza, tos, irritación de nariz, ojos y garganta. Lleve inmediatamente a la víctima a una zona no contaminada y busque asesoramiento médico.

El tipo y la gravedad de los síntomas dependerá de la concentración y del tiempo de exposición (n). La intoxicación por ozono puede generar uno o varios de los siguientes síntomas.

- Irritación o ardor en ojos, nariz y garganta
- Cansancio
- Dolor de cabeza en la parte frontal
- Sensación de presión subesternal
- Opresión
- Sabor ácido en la boca
- Asma

En caso de intoxicación por ozono más grave, pueden aparecer síntomas como disnea, tos, sensación de asfixia, taquicardia, vértigo, reducción de la presión arterial, calambres, dolor torácico y dolor generalizado. El ozono puede provocar edema pulmonar una o varias horas después de la exposición.

1.2 Programa de mantenimiento

AVISO
<p>Para evitar que se produzcan daños en el instrumento, un operario o el personal de mantenimiento, que haya recibido formación de Hach, deberá realizar tareas semanales de mantenimiento.</p> <p>Para evitar que se produzcan daños en el instrumento, el personal de mantenimiento que haya recibido formación de Hach deberá realizar tareas de mantenimiento y solución de problemas tras 6 y 12 meses de funcionamiento.</p>

En la [Tabla 1](#) se muestra el programa recomendado para las tareas de mantenimiento. Los requisitos de las instalaciones y las condiciones de funcionamiento pueden aumentar la frecuencia de algunas tareas.

Tabla 1 Programa de mantenimiento

Tarea	1 semana	6 meses	12 meses	Según sea necesario
Mantenimiento semanal en la página 6	X			
Mantenimiento a los 6 meses ¹		X		
Mantenimiento a los 12 meses ¹			X	
Mantenimiento de la bomba de circulación NF300 ¹		X	X	
Llenado o sustitución de los reactivos en la página 7				X
Sustitución de los fusibles en la página 8				X
Procedimiento de apagado en la página 10				X



¹ Consulte las instrucciones en la documentación facilitada con el kit de mantenimiento.

1.3 Mantenimiento semanal

Utilice la siguiente lista de control para realizar el mantenimiento semanal. Realice las tareas en el orden indicado.

Tarea	Iniciales
<p>Seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > START, STOP (INICIO, PARADA) > FINISH & STOP (FINALIZAR Y PARAR) o EMERGENCY STOP (PARADA DE EMERGENCIA).</p>	
<p>Espere a que en la pantalla se muestre "SYSTEM STOPPED (SISTEMA PARADO)".</p>	
<p>Asegúrese de que la presión del oxígeno suministrado al analizador sea correcta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Concentrador de oxígeno conectado al aire de instrumentación filtrado: 200 L/h a menos de 0,6 bar (8,7 psi). Presión del aire de instrumentación: 2,1 bar (30,5 psi, 90 L/minuto). La presión de aire máxima es de 2,3 bar (33,35 psi). • Concentrador de oxígeno con compresor de aire integrado: 200 L/h a menos de 0,6 bar (8,7 psi) • Botella de oxígeno, 50 L (grado de soldadura): 1,0 bar (14,5 psi) 	
<p>Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > SIMULATE (SIMULAR) > OXIDATION PHASE SIM (SIM DE FASE DE OXIDACIÓN). Seleccione MFC. Ajuste el caudal a 20 l/h. Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para activar el controlador de caudal másico (MFC). El caudal medido se muestra en la pantalla.</p>	
<p>Compruebe que el regulador de oxígeno indica 350 mbar a 20 l/h. Consulte su ubicación en Armario de análisis en la página 45.</p>	
<p>Compruebe que el caudalímetro de purga de desagüe indica 80 cc/min (4,8 l/h) a un valor de consigna del MFC de 20 l/h. Consulte la ubicación en Armario de análisis en la página 45.</p>	
<p>Asegúrese de que los niveles de reactivo sean suficientes. Llene o cambie los recipientes de reactivo según sea necesario. Consulte el apartado Llenado o sustitución de los reactivos en la página 7.</p>	
<p>Asegúrese de que no haya fugas en las bombas de reactivo. Consulte la ubicación en Armario de análisis en la página 45.</p>	
<p>Asegúrese de que no haya fugas en la bomba de circulación. Compruebe que el líquido circula por los tubos cuando la bomba de circulación está en funcionamiento. Consulte la ubicación en Armario de análisis en la página 45.</p>	
<p>Compruebe que no haya fugas en la bomba de la muestra.</p>	
<p>Compruebe que el recipiente colector de muestra oxidada no tiene fugas.</p>	
<p>Compruebe que no haya fugas en las válvulas del analizador. Consulte la ubicación en Armario de análisis en la página 45.</p>	
<p>Asegúrese de que no haya obstrucciones en las líneas de muestra que van al analizador ni en las líneas de muestra del interior del analizador.</p>	
<p>Asegúrese de que no haya obstrucciones en las líneas de drenaje que salen del analizador ni en las líneas de drenaje del interior del analizador.</p>	
<p>Asegúrese de que llegue suficiente caudal de muestra al embalse de muestras oxidadas o al tubo de muestras a fin de obtener una muestra nueva para cada ciclo de análisis.</p>	
<p>Asegúrese de que no haya obstrucciones ni daños en la cámara de drenaje del analizador ni en la conexión de DRENAJE. Consulte su ubicación en Armario de análisis en la página 45.</p>	
<p>Compruebe que no haya obstrucciones en los tubos de salida.</p>	
<p>Asegúrese de que no haya obstrucciones en el filtro de la carcasa del ventilador ni en la carcasa de las salidas de ventilación del lateral del analizador.</p>	
<p>Si utiliza un muestreador, asegúrese de que su funcionamiento es correcto. Asegúrese de que haya suficiente caudal hacia el tubo de muestra.</p>	

1.4 Llenado o sustitución de los reactivos

⚠ PRECAUCIÓN	
	Peligro por exposición química. Respete los procedimientos de seguridad del laboratorio y utilice el equipo de protección personal adecuado para las sustancias químicas que vaya a manipular. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos de seguridad actuales (MSDS/SDS).
⚠ PRECAUCIÓN	
	Peligro por exposición a productos químicos. Deshágase de los productos químicos y los residuos de acuerdo con las normativas locales, regionales y nacionales.

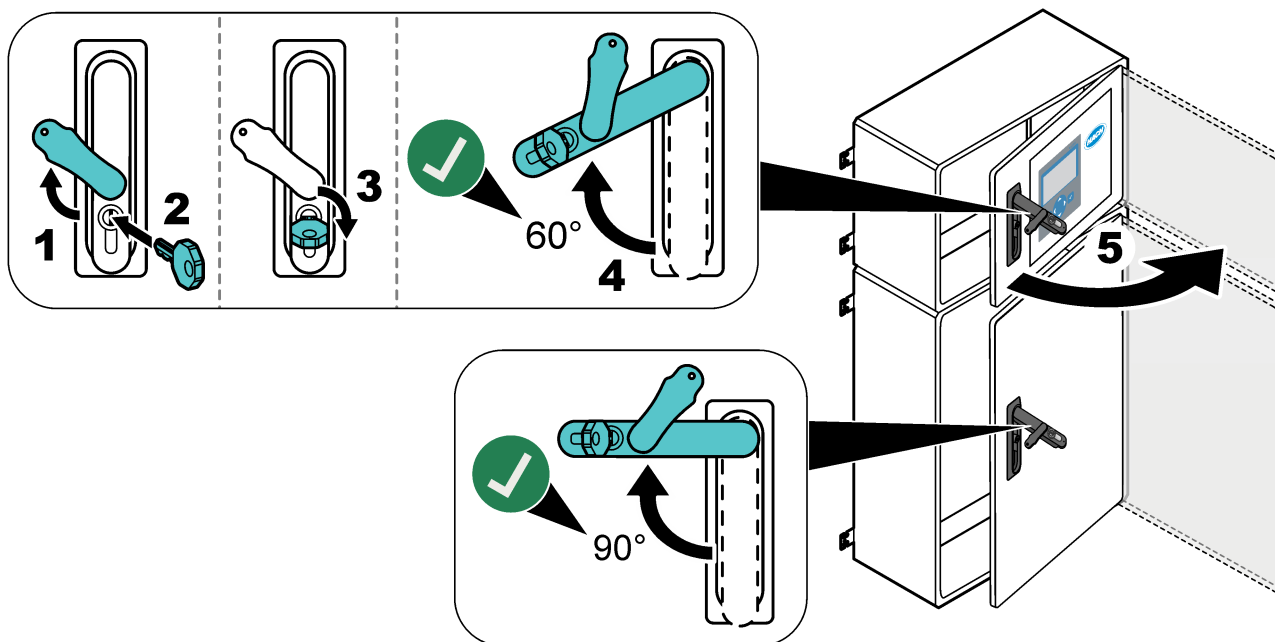
Llene o sustituya los recipientes de ácido y reactivo básico según sea necesario cuando el analizador esté parado.

Nota: *Llene o sustituya los recipientes de reactivo de TP y de ácido HCl según sea necesario cuando el analizador esté en funcionamiento o parado.*

1. Seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > START, STOP (INICIO, PARADA) > FINISH & STOP (FINALIZAR Y PARAR) o EMERGENCY STOP (PARADA DE EMERGENCIA).
2. Llene o sustituya los reactivos.
3. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > COMMISSIONING (INSTALACIÓN) > REAGENTS MONITOR (CONTROL DE REACTIVOS).
4. Configure los volúmenes de reactivo.
5. Seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > REAGENTS SETUP (CONFIGURACIÓN DE REACTIVOS) > INSTALL NEW REAGENTS (INSTALAR NUEVOS REACTIVOS) para cebar los tubos de reactivos y realizar una calibración de cero.

1.5 Abrir las puertas

AVISO	
Asegúrese de que las manillas de las puertas estén completamente giradas antes de abrirlas, ya que, de lo contrario, podrían dañarse las juntas de las puertas. Si las juntas de las puertas están dañadas, puede entrar polvo y líquido en los recintos.	



1.6 Sustitución de los fusibles

⚠ PELIGRO



Peligro de electrocución. Aísle la alimentación del instrumento y desconecte la alimentación de las conexiones del instrumento y del relé antes de comenzar con esta tarea de mantenimiento.

⚠ PELIGRO



Peligro de electrocución. Utilice el mismo tipo de fusibles con la misma corriente nominal cuando los sustituya.

Cuando se funda un fusible, sustitúyalo para garantizar un correcto funcionamiento. Consulte la ubicación de los fusibles en la [Figura 1](#). Consulte las especificaciones de los fusibles en [Tabla 2](#).

También encontrará un diagrama de las ubicaciones de los fusibles en la puerta superior.

Figura 1 Diagrama de ubicación de los fusibles

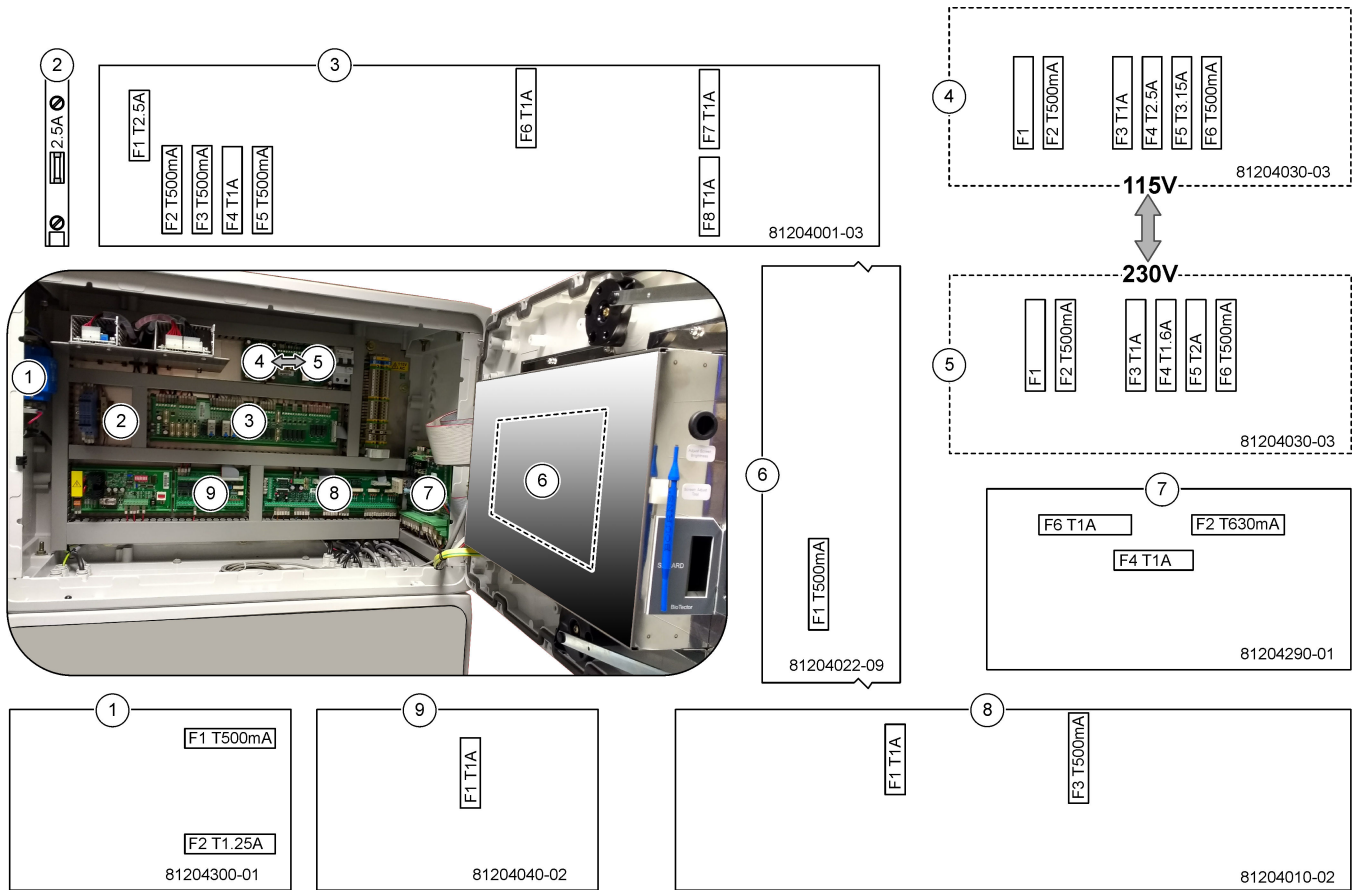


Tabla 2 Especificaciones de fusibles

Elemento	Nombre	Número	Tamaño	Material	Número	Corriente	Tipo
1	PCB del transformador del digestor de TP	81204300-01	Miniatura 5 x 20 mm	Cerámica	F1	0,5 A	T 500 mA H250V
					F2	1,25 A	T 1,25 A H250V
2	Raíl DIN del refrigerador	Terminal 47	Miniatura 5 x 20 mm	Cerámica	F1	2,5 A (CC)	T 2,5A H250V
3	PCB del relé	81204001-03	Miniatura 5 x 20 mm	Cristal	F1	2,5 A (CC)	T 2,5 A L125 V CC
					F2	0,5 A (CC)	T 500 mA L 125 V CC
					F3	0,5 A (CC)	T 500 mA L 125 V CC
					F4	1,0 A (CC)	T 1A L125 V CC
					F5	1,0 A (CC)	T 1A L125 V CC
					F6	1,0 A (CC)	T 1A L125 V CC
					F7	1,0 A (CC)	T 1A L125 V CC
					F8	1,0 A (CC)	T 1A L125 V CC

Tabla 2 Especificaciones de fusibles (continúa)

Elemento	Nombre	Número	Tamaño	Material	Número	Corriente	Tipo
4	PCB de alimentación de 115 V CA (PCB de la red)	81204030-03	Miniatura 5 x 20 mm	Cerámica	F1	—	Blanco de reactivo
					F2	0,5 A	T 500 mA H250V
					F3	1,0 A	T 1A H250V
					F4	2,5 A	T 2,50A H250V
					F5	3,15 A	T 3,15A H250V
					F6	0,5 A	T 500mA H250V
5	PCB de alimentación de 230 V CA (PCB de la red)	81204030-03	Miniatura 5 x 20 mm	Cerámica	F1	—	Blanco de reactivo
					F2	0,5 A	T 500mA H250V
					F3	1,0 A	T 1A H250V
					F4	1,6 A	T 1,60A H250V
					F5	2,0 A	T 2A H250V
					F6	0,5 A	T 500mA H250V
6	Placa principal (placa base)	81204022-09	Miniatura 5 x 20 mm	Cristal	F1	0,5 A (CC)	T 500mA L125 V CC
7	PCB E/S NP (placa TNTP)	81204290-01	Miniatura 5 x 20 mm	Cristal	F2	630 mA	T 630mA H250V
					F4	1,0 A	T 1A H250V
					F6	1,0 A	T 1A H250V
8	PCB de señal	81204010-02	Miniatura 5 x 20 mm	Cristal	F1	1,0 A (CC)	T 1A L125 V CC
					F3	0,5 (CC)	T 500mA L125 V CC
9	PCB de expansión de corriente	81204040-02	Miniatura 5 x 20 mm	Cristal	F1	1,0 A (CC)	T 1A L125 V CC

Leyenda:

A: Amperios

F: Fusible

H: Interrupción alta

ID: Identificación

L: Interrupción baja

mA: Miliamperios

PCB: Placa de circuito impreso

T: Desfase temporal (retardo)



V: Voltios

1.7 Procedimiento de apagado

Si el analizador va a estar desconectado de la alimentación durante más de 2 días, utilice la lista de control que se incluye a continuación para prepararlo para el apagado o el almacenamiento. Realice las tareas en el orden indicado.

Tarea	Iniciales
Seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > START, STOP (INICIO, PARADA) > FINISH & STOP (FINALIZAR Y PARAR) o EMERGENCY STOP (PARADA DE EMERGENCIA).	
Espere a que en la pantalla se muestre "SYSTEM STOPPED (SISTEMA PARADO)".	
Por seguridad, vacíe el reactivo de las líneas de reactivo. Consulte Enjuague de los tubos de reactivo en la página 11.	
Desconecte las conexiones de MUESTRA de las tomas de muestra. Conecte las conexiones de MUESTRA a un drenaje abierto o a un recipiente de plástico vacío.	
Lleve a cabo los pasos que se detallan a continuación: <ol style="list-style-type: none"> 1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > SIMULATE (SIMULAR) > OXIDATION PHASE SIM (SIM DE FASE DE OXIDACIÓN) > CLEANING VALVE (VÁLVULA DE LIMPIEZA). Seleccione ON (ACTIVADO) para abrir la válvula de limpieza. 2. Compruebe que todas las válvulas de corriente, manual y calibración estén cerradas. 3. Seleccione SAMPLE PUMP (BOMBA DE MUESTRA) y después REV (REVERSA) para configurar la bomba en funcionamiento inverso. Ponga en marcha la bomba de muestra en modo inverso hasta que las líneas de muestra y el recipiente colector de muestra oxidada se vacíen. 	
Desconecte la alimentación del analizador.	

1.7.1 Enjuague de los tubos de reactivo

⚠ PRECAUCIÓN	
	Peligro por exposición química. Respete los procedimientos de seguridad del laboratorio y utilice el equipo de protección personal adecuado para las sustancias químicas que vaya a manipular. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos de seguridad actuales (MSDS/SDS).
⚠ PRECAUCIÓN	
	Peligro por exposición a productos químicos. Deshágase de los productos químicos y los residuos de acuerdo con las normativas locales, regionales y nacionales.

Por seguridad, vacíe el reactivo de las líneas de reactivo.

1. Póngase el equipo de protección personal indicado en las hojas de datos de seguridad (MSDS/SDS).
2. Retire los tubos de los puertos de ACID (ÁCIDO), BASE (BASE) y HCL WATER (AGUA CON HCL) situados en el lateral del analizador.
3. Conecte los puertos de ACID (ÁCIDO), BASE (BASE) y HCL WATER (AGUA CON HCL) a un recipiente de agua desionizada. Si no puede utilizarse agua desionizada, use agua del grifo.
4. Seleccione CALIBRATION (CALIBRACIÓN) > ZERO CALIBRATION (CALIBRACIÓN DE CERO) > RUN REAGENTS PURGE (EJECUTAR PURGA DE REACTIVOS) para iniciar un ciclo de purga.
5. Repita el paso 4 por segunda vez.
El analizador sustituirá los reactivos de las líneas por agua.
6. Cuando termine el ciclo de purga de reactivos, retire los tubos del recipiente de agua desionizada y déjelos al aire libre.
7. Realice el paso 4 dos veces.
El analizador sustituirá el agua de las líneas de reactivo por aire.

Sección 2 Solución de problemas

2.1 Fallos del sistema

Seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > FAULT ARCHIVE (ARCHIVO DE FALLOS) para ver los fallos del sistema que se han producido. Los fallos y las advertencias indicados con un asterisco (*) están todavía activos.

Cuando se muestra el mensaje "SYSTEM FAULT (FALLO DEL SISTEMA)" en la esquina superior izquierda de la pantalla de datos de reacción o de estado del reactivo, significa que se ha activado un fallo del sistema. Las mediciones se han detenido. Las salidas de 4–20 mA se configuran en el nivel de fallo (valor predeterminado: 1 mA). El relé de fallos del sistema (relé 20) está en la posición de encendido.

Para volver a poner en marcha el analizador, lleve a cabo los pasos de solución de problemas correspondientes al fallo del sistema. Consulte el apartado [Tabla 3](#). Para confirmar la recepción del fallo, selecciónelo y pulse ✓.

Nota: Algunos fallos del sistema (p. ej., el fallo 05_Pressure Test Fail [05_Fallo de la prueba de presión]) no los puede confirmar el usuario. Estos fallos los restablece y los confirma automáticamente el sistema cuando se pone en marcha, cuando se reinicia o cuando se elimina el motivo del fallo.

Tabla 3 Fallos del sistema

Mensaje	Descripción	Causa y solución
01_LOW O2 FLOW - EX (CAUDAL O2 BAJO -EX)	El caudal de oxígeno que pasa por la válvula (MV1) de escape (EX) fue inferior al 50% del valor de consigna del caudal de oxígeno del MFC (controlador de caudal másico) durante más tiempo que el establecido en el ajuste LOW O2 FLOW TIME (TIEMPO DE CAUDAL DE O2 BAJO). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > FAULT SETUP (CONFIGURACIÓN DE FALLO) > LOW O2 FLOW TIME (TIEMPO DE CAUDAL DE O2 BAJO).	<ul style="list-style-type: none">• La botella de oxígeno está vacía• Problema en el suministro de oxígeno• Obstrucción en el destructor de ozono• Obstrucción en el tubo situado a continuación del MFC• Fallo u obstrucción de la válvula de escape• Fallo del MFC. Efectúe una prueba de caudal. Consulte Prueba de caudal en la página 29.
02_LOW O2 FLOW - SO (CAUDAL O2 BAJO - SO)	El caudal de oxígeno que pasa por la válvula (MV5) de salida de la muestra (SO) fue inferior al 50% del valor de consigna del MFC durante más tiempo que el establecido en el ajuste LOW O2 FLOW TIME (TIEMPO DE CAUDAL DE O2 BAJO). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > FAULT SETUP (CONFIGURACIÓN DE FALLO) > LOW O2 FLOW TIME (TIEMPO DE CAUDAL DE O2 BAJO).	<ul style="list-style-type: none">• La botella de oxígeno está vacía• Problema en el suministro de oxígeno• Fallo u obstrucción de la válvula de salida de la muestra• Fallo u obstrucción de la válvula de escape (MV1)• Fallo del MFC. Efectúe una prueba de caudal. Consulte Prueba de caudal en la página 29.

Tabla 3 Fallos del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
03_HIGH O2 FLOW (CAUDAL DE CO2 ALTO)	<p>El caudal de oxígeno que pasa por la válvula (MV1) de escape fue superior al 50% del valor de consigna del MFC durante más tiempo que el establecido en el ajuste HIGH O2 FLOW TIME (TIEMPO DE CAUDAL DE O2 ALTO).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > FAULT SETUP (CONFIGURACIÓN DE FALLO) > HIGH O2 FLOW TIME (TIEMPO DE CAUDAL DE O2 ALTO).</p>	<ul style="list-style-type: none"> Fallo del MFC Presión del oxígeno demasiado alta Problema en el suministro de oxígeno
04_NO REACTION (SIN REACCIÓN) (puede configurarse como fallo o como advertencia)	<p>No se ha detectado ningún pico de CO₂ en el TOC (o el TC) o el pico de CO₂ ha sido inferior al ajuste de CO2 LEVEL (NIVEL DE CO2) durante tres reacciones consecutivas.</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > REACTION CHECK (COMPROBACIÓN DE REACCIÓN) > CO2 LEVEL (NIVEL DE CO2).</p>	<ul style="list-style-type: none"> El reactivo ácido o el reactivo básico tienen una concentración incorrecta. El recipiente de reactivo ácido o el de reactivo básico están vacíos. Los tubos de reactivo ácido o básico presentan una obstrucción o burbujas de aire. El funcionamiento de la bomba de ácido o de base es incorrecto. El funcionamiento de la bomba de circulación es incorrecto.
05_PRESSURE TEST FAIL (ERROR EN LA PRUEBA DE LA PRESIÓN)	<p>El caudal del MFC no disminuyó hasta un valor inferior al ajuste PRESSURE TEST FAULT (FALLO EN LA PRUEBA DE LA PRESIÓN) durante la prueba de presión.</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > PRESSURE/FLOW TEST (PRUEBA DE PRESIÓN/CAUDAL) > PRESSURE TEST FAULT (FALLO EN LA PRUEBA DE LA PRESIÓN).</p>	<ul style="list-style-type: none"> El analizador tiene fugas de gas o de líquido. Una válvula tiene una fuga. Examine la válvula de salida de la muestra, la válvula de muestra (ARS) y las conexiones del analizador en busca de fugas. Examine la bomba de circulación en busca de fugas.
06_PRESSURE CHCK FAIL (ERROR EN LA COMPROBACIÓN DE LA PRESIÓN)	<p>El caudal del MFC no disminuyó hasta un valor inferior al ajuste PRESSURE CHCK FAULT (FALLO EN LA COMPROBACIÓN DE LA PRESIÓN) durante la comprobación de la presión en tres reacciones consecutivas (valor predeterminado).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > PRESSURE/FLOW TEST (PRUEBA DE PRESIÓN/CAUDAL) > PRESSURE CHCK FAULT (FALLO EN LA COMPROBACIÓN DE LA PRESIÓN).</p>	

Tabla 3 Fallos del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
08_RELAY PCB FAULT (FALLO DE LA PCB DEL RELÉ)	<ul style="list-style-type: none"> La placa de relés 81204001 tiene un fusible fundido. La placa de señales 81204010 tiene un fusible fundido, F3. El funcionamiento de la PSU de 24 V es incorrecto. 	<p>Examine la alimentación de entrada de 24 V CC. Examine los fusibles de la placa de relés. Consulte su ubicación en Componentes del armario de control en la página 47. Examine el fusible F3 de la placa de señales.</p> <p>El LED 6 de la placa de señales se apaga cuando se corrige el fallo.</p>
09_OZONE PCB FAULT (FALLO DE LA PCB DE OZONO)	El funcionamiento de la placa de ozono es incorrecto.	Sustituya la placa de ozono. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
10_N/P PCB FAULT (FALLO DE LA PCB NITRÓGENO/FÓSFORO)	<p>El funcionamiento de la PSU de 24 V no es correcto.</p> <p>La placa de entradas/salidas de nitrógeno/fósforo (placa de E/S NP 81204290) tiene un fusible F2, F4 o F6 quemado.</p>	<p>Examine la alimentación de entrada de 24 V CC que recibe la placa de E/S de NP (81204290). Consulte su ubicación en Componentes del armario de control en la página 47. Examine los fusibles F2, F4 y F6 en la placa de E/S de NP.</p> <p>Los LED L1, L4 y L6 se apagan cuando se corrige el fallo.</p>
11_CO2 ANALYZER FAULT (FALLO DEL ANALIZADOR DE CO2)	El funcionamiento del analizador de CO ₂ es incorrecto.	<p>Examine la alimentación de entrada de 24 V CC que recibe el analizador de CO₂ desde la placa base (cables 101 y 102). Consulte su ubicación en Componentes del armario de control en la página 47.</p> <p>Examine la señal del analizador de CO₂. Abra el analizador de CO₂ y limpie las lentes.</p> <p>Retírelo y, a continuación, conecte el analizador a la alimentación.</p> <p>Para ver más pruebas, consulte la hoja de información <i>T019. BioTector CO₂ Analyzer Troubleshooting (Solución de problemas del analizador de CO₂ de los BioTector)</i>.</p>
12_HIGH CO2 IN O2 (CO2 ALTO EN O2)	El nivel de CO ₂ en el gas oxígeno de entrada es alto.	<p>Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > SIMULATE (SIMULAR) > OXIDATION PHASE SIM (SIM DE FASE DE OXIDACIÓN). Si el valor de CO₂ en la pantalla supera los 250 - 300 ppm, examine la pureza del oxígeno.</p> <p>Examine la entrada de gas oxígeno y el concentrador de oxígeno si corresponde.</p> <p>Identifique si hay contaminación de CO₂ en el suministro de oxígeno. Consulte el apartado <i>Inspección del suministro de oxígeno</i> en el Manual de instalación y manejo.</p> <p>Si la pureza del oxígeno es suficiente, abra el analizador de CO₂ y limpie las lentes. Si el problema persiste, sustituya los filtros del analizador de CO₂.</p>

Tabla 3 Fallos del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
13_SMPL VALVE SEN SEQ (SECUENCIA SEN DE LA VÁLVULA DE MUESTRA)	Los sensores de la válvula de muestra están en el orden incorrecto. Los sensores de la válvula de muestra deben estar en el orden: sensor 1, 2 y 3.	Identifique si han ocurrido los fallos 14_SAMPLE VALVE SEN1 (VÁLVULA MUESTRA SEN1), 15_SAMPLE VALVE SEN2 (VÁLVULA MUESTRA SEN2) o 16_SAMPLE VALVE SEN3 (VÁLVULA MUESTRA SEN3). Examine el fusible F6 de la PCB del relé. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICO) > SAMPLE VALVE (VÁLVULA DE MUESTRA). Examine el funcionamiento de la válvula de muestra. Examine el cableado del sensor de la válvula de muestra.
14_SAMPLE VALVE SEN1 (VÁLVULA MUESTRA SEN1) 15_SAMPLE VALVE SEN2 (VÁLVULA MUESTRA SEN2) 16_SAMPLE VALVE SEN3 (VÁLVULA MUESTRA SEN3)	El sensor de la válvula de muestra 1, 2 o 3 no mostró la posición de la válvula.	Examine el fusible F6 de la PCB del relé. El funcionamiento de los sensores de la válvula de muestra es incorrecto o hay un problema de orientación. Examine el cableado en la placa de la válvula y en la PCB de señal. Consulte su ubicación en Componentes del armario de control en la página 47. Examine las señales del sensor. Observe los LED 12, 13 y 14 en la PBC de señal y DI01, DI02 y DI03 en el menú DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA) > DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte la ubicación de la placa en Componentes del armario de control en la página 47. Sustituya el conjunto de la válvula.
17_SMPL VALVE NOT SYNC (VÁLVULA MUESTRA NO SINCRONIZADA)	La posición correcta del sensor (sensor 1) no se identificó en la válvula de muestra cuando la bomba de muestra estaba en funcionamiento.	Sustituya el relé 4 en la PCB del relé. Consulte su ubicación en Componentes del armario de control en la página 47. Examine la señal del sensor. Observe el LED 12 en la placa de señales y DI01 en el menú DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA) > DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte la ubicación de la placa en Componentes del armario de control en la página 47.
18_LIQUID LEAK DET (DETECCIÓN FUGA LÍQUIDO)	Se ha activado un detector de fugas de líquido del analizador. Se ha detectado una fuga de líquido.	Busque fugas de líquido en la carcasa del analizador. Desconecte el conector del detector de fugas en la parte inferior del reactor para comprobar si el reactor tiene fugas. Examine el detector de fugas de líquido.

Tabla 3 Fallos del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
19_DCP LIQ LEAK DET (DETECTOR DE FUGAS LÍQUIDAS DEL DCP)	El detector de fugas de líquido del DCP (fotómetro de doble celda) se ha activado.	Busque fugas de líquido en el fotómetro de doble celda. Examine el funcionamiento del detector de fugas de líquido del fotómetro de doble celda.
20_NO REAGENTS (SIN REACTIVOS) (se puede configurar como fallo, advertencia o notificación)	Los niveles de reactivo calculados indican que los recipientes de reactivo están vacíos.	Cambie los reactivos. Consulte el apartado Llenado o sustitución de los reactivos en la página 7.

2.2 Advertencias del sistema

Seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > FAULT ARCHIVE (ARCHIVO DE FALLOS) para ver las advertencias generadas. Los fallos y las advertencias indicados con un asterisco (*) están todavía activos.

Cuando el mensaje "SYSTEM WARNING (ADVERTENCIA DEL SISTEMA)" se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla de datos de reacción o de estado de los reactivos, significa que se ha activado una advertencia. Las mediciones continúan. Las salidas de 4–20 mA no cambian. El relé de fallos del sistema (relé 20) no está activado.

Lleve a cabo los pasos de solución de problemas para solucionar la advertencia. Consulte el apartado [Tabla 4](#). Para confirmar la recepción de la advertencia, selecciónela y pulse ✓.

Si hay varias advertencias en el instrumento, examine los fusibles de la placa de relés y la placa de señales.

Tabla 4 Advertencias del sistema

Mensaje	Descripción	Causa y solución
21_CO2 ANL LENS DIRTY (LENTE ANALIZADOR DE CO2 SUCIA)	El dispositivo óptico del analizador de CO ₂ está sucio.	Limpie el analizador de CO ₂ . Limpie la lente del analizador de CO ₂ .
22_FLOW WARNING – EX (ADVERTENCIA DE CAUDAL - EX)	El caudal de oxígeno que pasa por la válvula (MV1) de escape (EX) ha disminuido por debajo del ajuste de FLOW WARNING (ADVERTENCIA DE CAUDAL) durante la prueba de presión. Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > PRESSURE/FLOW TEST (PRUEBA DE PRESIÓN/CAUDAL) > FLOW WARNING (ADVERTENCIA DE CAUDAL).	<ul style="list-style-type: none"> • La botella de oxígeno está vacía • Problema en el suministro de oxígeno • Obstrucción en el destructor de ozono • Obstrucción en el tubo situado a continuación del controlador de caudal másico (MFC) • Fallo u obstrucción de la válvula de escape • Fallo del MFC. Efectúe una prueba de caudal. Consulte Prueba de caudal en la página 29.

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
23_FLOW WARNING – SO (ADVERTENCIA DE CAUDAL - SO)	<p>El caudal de oxígeno que pasa por la válvula de salida de la muestra (MV5) ha disminuido por debajo del ajuste de FLOW WARNING (ADVERTENCIA DE CAUDAL) durante la prueba de presión.</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > PRESSURE/FLOW TEST (PRUEBA DE PRESIÓN/CAUDAL) > FLOW WARNING (ADVERTENCIA DE CAUDAL).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La botella de oxígeno está vacía • Problema en el suministro de oxígeno • Fallo u obstrucción de la válvula de salida de la muestra • Obstrucción en el tubo situado a continuación del MFC • Fallo del MFC. Efectúe una prueba de caudal. Consulte Prueba de caudal en la página 29.
26_PRESSURE TEST WARN (ADVERTENCIA DE LA PRUEBA DE LA PRESIÓN)	<p>El caudal del MFC no disminuyó hasta un valor inferior al ajuste PRESSURE TEST WARN (ADVERTENCIA DE LA PRUEBA DE LA PRESIÓN) durante la prueba de presión.</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > PRESSURE/FLOW TEST (PRUEBA DE PRESIÓN/CAUDAL) > PRESSURE TEST WARN (ADVERTENCIA DE LA PRUEBA DE LA PRESIÓN).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El analizador tiene fugas de gas o de líquido. • Una válvula tiene una fuga. • Examine la válvula de salida de la muestra, la válvula de muestra (ARS) y las conexiones del analizador en busca de fugas. • Examine la bomba de circulación en busca de fugas. Efectúe una prueba de presión. Consulte Prueba de presión en la página 29.
28_NO PRESSURE TEST (SIN PRUEBA DE PRESIÓN)	<p>La prueba de presión no se realizó durante la secuencia de arranque del sistema.</p> <p>Nota: La advertencia permanece activa hasta que se realice una prueba de presión satisfactoria.</p>	<p>El analizador se inició mediante un inicio rápido. Se pulsó la tecla de flecha DERECHA cuando se seleccionó START (INICIAR).</p>
29_PRESSURE TEST OFF (PRUEBA DE LA PRESIÓN DESACTIVADA)	<p>Las funciones diarias de prueba de presión y prueba de caudal están desactivadas.</p>	<p>Active las funciones de prueba de presión y de caudal en el menú MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > PRESSURE/FLOW TEST (PRUEBA DE PRESIÓN/CAUDAL).</p>

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
<p>30_TOC SPAN CHCK FAIL (FALLO COMPROBACIÓN DE LA GANANCIA DEL TOC)</p> <p>31_TIC SPAN CAL FAIL (FALLO DE CAL DE GANANCIA DEL TIC)</p>	<p>El resultado de la calibración de ganancia del TIC o el TOC no está dentro del ajuste TIC BAND (BANDA DEL TIC) O TOC BAND (BANDA DEL TOC).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > SPAN PROGRAM (PROGRAMA DE GANANCIA) > TIC BAND (BANDA DEL TIC) o TOC BAND (BANDA DEL TOC).</p>	<p>Compruebe que la concentración de la solución patrón preparada es correcta. Compruebe que los ajustes del menú CALIBRATION (CALIBRACIÓN) > SPAN CALIBRATION (CALIBRACIÓN DE GANANCIA) son correctos. Examine el funcionamiento del analizador.</p>
<p>33_TOC SPAN CHCK FAIL (FALLO COMPROBACIÓN RANGO TOC)</p> <p>34_TIC SPAN CHCK FAIL (FALLO DE COMPROBACIÓN DEL RANGO DEL TOC)</p>	<p>El resultado de la comprobación de ganancia del TIC o el TOC no está dentro del ajuste TIC BAND (BANDA DEL TIC) O TOC BAND (BANDA DEL TOC).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > SPAN PROGRAM (PROGRAMA DE GANANCIA) > TIC BAND (BANDA DEL TIC) o TOC BAND (BANDA DEL TOC).</p>	
<p>36_TN SPAN CAL FAIL (FALLO DE CAL DE GANANCIA DE NITRÓGENO TOTAL)</p> <p>37_TP SPAN CAL FAIL (FALLO DE CAL DE GANANCIA DE FÓSFORO TOTAL)</p>	<p>El resultado de la calibración de ganancia del TN o el TP no está dentro del ajuste TN BAND (BANDA DE NITRÓGENO TOTAL) o TP BAND (BANDA FÓSFORO TOTAL).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > SPAN PROGRAM (PROGRAMA DE GANANCIA) > TN BAND (BANDA DE NITRÓGENO TOTAL) o TP BAND (BANDA FÓSFORO TOTAL).</p>	<p>Compruebe que la concentración de la solución patrón preparada es correcta. Compruebe que los ajustes del menú CALIBRATION (CALIBRACIÓN) > SPAN CALIBRATION (CALIBRACIÓN DE GANANCIA) son correctos. Examine el funcionamiento del analizador.</p>
<p>39_TN SPAN CHCK FAIL (FALLO DE COMPROBACIÓN DE GANANCIA DE NITRÓGENO TOTAL)</p> <p>40_TP SPAN CHCK FAIL (FALLO DE COMPROBACIÓN DE GANANCIA DE FÓSFORO TOTAL)</p>	<p>El resultado de la comprobación de ganancia de TN o TP no está dentro del ajuste TN BAND (BANDA DE NITRÓGENO TOTAL) o TP BAND (BANDA FÓSFORO TOTAL).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > SPAN PROGRAM (PROGRAMA DE GANANCIA) > TN BAND (BANDA DE NITRÓGENO TOTAL) o TP BAND (BANDA FÓSFORO TOTAL).</p>	

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
44_TN ZERO CAL FAIL (FALLO DE CAL DE CERO DE NITRÓGENO TOTAL) 45_TP ZERO CAL FAIL (FALLO DE CAL DE CERO DE FÓSFORO TOTAL)	El resultado de la calibración de cero de TN o TP no está dentro del ajuste TN BAND (BANDA DE NITRÓGENO TOTAL) o TP BAND (BANDA FÓSFORO TOTAL). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > ZERO PROGRAM (PROGRAMA DE CERO) > TN BAND (BANDA DE NITRÓGENO TOTAL) o TP BAND (BANDA FÓSFORO TOTAL).	Asegúrese de que el agua desionizada esté conectada a la conexión de AGUA CERO en el lado derecho del analizador. Examine la estabilidad de las reacciones de cero y la calidad de los reactivos utilizados. Compruebe que los ajustes de MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > ZERO PROGRAM (PROGRAMA DE CERO) son correctos. Examine el funcionamiento del analizador. Vuelva a realizar una calibración de cero. Seleccione CALIBRATION (CALIBRACIÓN) > ZERO CALIBRATION (CALIBRACIÓN DE CERO) > RUN ZERO CALIBRATION (EJECUTAR CALIBRACIÓN DE CERO).
47_TN ZERO CHCK FAIL (FALLO DE COMPROBACIÓN DE CERO DE NITRÓGENO TOTAL) 48_TP ZERO CHCK FAIL (FALLO DE COMPROBACIÓN DE CERO DE FÓSFORO TOTAL)	El resultado de la comprobación de cero de TN o TP no está dentro del ajuste TN BAND (BANDA DE NITRÓGENO TOTAL) o TP BAND (BANDA FÓSFORO TOTAL). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > ZERO PROGRAM (PROGRAMA DE CERO) > TN BAND (BANDA DE NITRÓGENO TOTAL) o TP BAND (BANDA FÓSFORO TOTAL).	
50_TIC OVERFLOW (REBOSE DEL TIC)	La lectura de TIC al final del análisis de TIC es superior al ajuste TIC CHECK (COMPROBACIÓN DEL TIC). Además, la lectura de TIC es superior al ajuste TIC CHECK (COMPROBACIÓN DEL TIC) después de aumentar en 300 segundos el tiempo de purga con gas de TIC. Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > REACTION CHECK (COMPROBACIÓN DE REACCIÓN) > TIC CHECK (COMPROBACIÓN DEL TIC).	Lectura de TIC inusualmente alta. Observe los rangos de funcionamiento en el menú OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > SYSTEM RANGE DATA (DATOS DE RANGO DEL SISTEMA). OPERATION (FUNCIONAMIENTO) SYSTEM RANGE DATA (DATOS DEL RANGO DEL SISTEMA) Cambie el rango de funcionamiento (p. ej., del 1 al 2) en el menú MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > COMMISSIONING (INSTALACIÓN) > STREAM PROGRAM (PROGRAMA DE CORRIENTE) para reducir el volumen de muestra añadido al reactor. Aumente el ajuste de TIC SPARGE TIME (TIEMPO DE PURGA CON GAS DE TIC). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > OXIDATION PROGRAM (PROGRAMA DE OXIDACIÓN) 1 > TIC SPARGE TIME (TIEMPO DE PURGA CON GAS DE TIC).

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
51_TOC OVERFLOW (REBOSE DEL TOC)	<p>La lectura de TOC al final del análisis de TIC es superior al ajuste TOC CHECK (COMPROBACIÓN DEL TOC), incluso después de aumentar el tiempo de purga con gas de TOC 300 segundos.</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > REACTION CHECK (COMPROBACIÓN DE REACCIÓN) > TOC CHECK (COMPROBACIÓN DEL TOC).</p>	<p>Lectura de TOC inusualmente alta. Observe los rangos de funcionamiento en el menú OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > SYSTEM RANGE DATA (DATOS DE RANGO DEL SISTEMA). OPERATION (FUNCIONAMIENTO) SYSTEM RANGE DATA (DATOS DEL RANGO DEL SISTEMA) Cambie el rango de funcionamiento (p. ej., del 1 al 2) en el menú MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > COMMISSIONING (INSTALACIÓN) > STREAM PROGRAM (PROGRAMA DE CORRIENTE) para reducir el volumen de muestra añadido al reactor.</p> <p>Aumente el ajuste de TOC SPARGE TIME (TIEMPO DE PURGA CON GAS DEL TOC). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > OXIDATION PROGRAM (PROGRAMA DE OXIDACIÓN) 1 > TOC SPARGE TIME (TIEMPO DE PURGA CON GAS DEL TOC).</p>
52_HIGH CO2 IN BASE (CO2 ALTO EN BASE)	<p>El nivel de CO₂ en el reactivo básico es superior al ajuste de BASE CO2 ALARM (ALARMA DE CO2 BASE).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > FAULT SETUP (CONFIGURACIÓN DE FALLO) > BASE CO2 ALARM (ALARMA DE CO2 BASE).</p> <p>Nota: El nivel de CO₂ en el reactivo básico se identifica durante una calibración o comprobación de cero.</p>	<p>Compruebe que el filtro de CO₂ del recipiente de reactivo básico está en buen estado. Compruebe que el recipiente de reactivo básico no tiene fugas de aire. Identifique la calidad del reactivo básico. Cambie el reactivo básico.</p>
53_TEMPERATURE ALARM (ALARMA DE TEMPERATURA)	<p>La temperatura del analizador es superior al ajuste de TEMPERATURE ALARM (ALARMA DE TEMPERATURA).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > FAULT SETUP (CONFIGURACIÓN DE FALLO) > TEMPERATURE ALARM (ALARMA DE TEMPERATURA).</p> <p>Nota: El ventilador del analizador funciona en modo de reserva hasta que se confirma la recepción de la advertencia.</p>	<p>Identifique la temperatura interna del analizador. Examine los filtros del ventilador y de las salidas de ventilación. Examine el funcionamiento del ventilador.</p> <p>Nota: A temperaturas inferiores a 25 °C (77 °F), el analizador apaga el ventilador.</p>
54_COOLER LOW TEMP (TEMPERATURA BAJA DEL REFRIGERADOR)	<p>La temperatura del refrigerador es inferior a 2 °C durante más de 600 segundos.</p>	<p>Observe el LED 3 intermitente en la placa de señales para examinar el funcionamiento del refrigerador. El funcionamiento del sensor de temperatura es incorrecto. Sustituya el refrigerador.</p>

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
55_COOLER HIGH TEMP (TEMPERATURA ALTA DEL REFRIGERADOR)	La temperatura del refrigerador es 5 °C (9 °F) más alta que la temperatura de consigna del refrigerador y más de 8 °C (14 °F) más baja que la temperatura ambiente durante más de 600 segundos.	Observe el LED 3 intermitente en la placa de señales para examinar el funcionamiento del refrigerador. El funcionamiento del sensor de temperatura o del elemento Peltier del refrigerador es incorrecto. Identifique si la corriente recibida por el elemento Peltier es de aproximadamente 1,4 A. Si no es así, reemplace el refrigerador. Para ver más pruebas, consulte la hoja de información T022. <i>BioTector Cooler Troubleshooting (Solución de problemas del enfriador de los BioTector)</i> .
56_TP BOIL HI TEMP (TEMPERATURA ALTA DEL DIGESTOR DE FÓSFORO TOTAL)	La temperatura del digestor de TP fue superior al límite de temperatura durante más tiempo que el límite establecido en el ajuste TP BOILER ALARM (ALARMA DEL DIGESTOR DE TP). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > BOILER PROGRAM (PROGRAMA DEL DIGESTOR) > TP BOILER ALARM (ALARMA DEL DIGESTOR DE TP).	El funcionamiento del sensor de temperatura del digestor de TP es incorrecto. El funcionamiento del relé de la placa del transformador del digestor de TP es incorrecto.
57_TP BOIL LO TEMP (TEMPERATURA BAJA DEL DIGESTOR DE FÓSFORO TOTAL)	La temperatura del digestor de TP fue inferior al límite durante más tiempo que el límite establecido en el ajuste TP BOILER ALARM (ALARMA DEL DIGESTOR DE TP). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > BOILER PROGRAM (PROGRAMA DEL DIGESTOR) > TP BOILER ALARM (ALARMA DEL DIGESTOR DE TP).	
58_TP BOILER FAULT (FALLO DEL DIGESTOR DE FÓSFORO TOTAL)	La temperatura del digestor de TP no estuvo dentro de los límites de temperatura durante más de 120 segundos durante el funcionamiento. Los límites de temperatura son inferiores a 10 °C o superiores a 115 °C.	El funcionamiento del sensor de temperatura del digestor de TP es incorrecto. El funcionamiento del relé de la placa del transformador del digestor de TP es incorrecto. Examine la alimentación suministrada al calentador del digestor de TP.

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
59_TPr BOIL HI TEMP (TEMPERATURA ALTA DEL DIGESTOR DE TPr)	<p>La temperatura del digestor de TPr fue superior al límite de temperatura durante más tiempo que el límite establecido en el ajuste TPr BOILER ALARM (ALARMA DEL DIGESTOR DE TPr).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > BOILER PROGRAM (PROGRAMA DEL DIGESTOR) > TPr BOILER ALARM (ALARMA DEL DIGESTOR DE TPr).</p>	<p>El funcionamiento del sensor de temperatura del digestor de TPr es incorrecto.</p> <p>El funcionamiento del relé U12 de la placa de E/S de NP (81204290) es incorrecto.</p>
60_TPr BOIL LO TEMP (TEMPERATURA BAJA DEL DIGESTOR DE TPr)	<p>La temperatura del digestor de TPr fue inferior al límite durante más tiempo que el límite establecido en el ajuste TPr BOILER ALARM (ALARMA DEL DIGESTOR DE TPr).</p> <p>Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > BOILER PROGRAM (PROGRAMA DEL DIGESTOR) > TPr BOILER ALARM (ALARMA DEL DIGESTOR DE TPr).</p>	
61_TPr BOILER FAULT (FALLO EN EL DIGESTOR DE TPr)	<p>La temperatura del digestor de TPr no estuvo dentro de los límites de temperatura durante más de 120 segundos durante el funcionamiento. Los límites de temperatura son inferiores a 10 °C o superiores a 115 °C.</p>	<p>El funcionamiento del sensor de temperatura del digestor de TP es incorrecto.</p> <p>El funcionamiento del relé U12 de la placa de E/S de NP (81204290) es incorrecto.</p> <p>Examine la alimentación suministrada al calentador del digestor de TPr.</p>
62_SMPL PUMP STOP ON (PARADA DE LA BOMBA DE MUESTRA ACTIVADA)	<p>La bomba de muestra se detuvo con el sensor de rotación activado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (continuamente encendido).</p> <p>ACTIVADO = el LED 15 está encendido (placa de señales)</p>	<p>Examine la rotación de la bomba de muestra.</p> <p>Sustituya el relé 2 en la placa de relés.</p> <p>Examine la señal del sensor de la bomba. DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL)DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte MAINTENIMIENTO > DIAGNÓSTICO > ESTADO DE ENTRADA/SALIDA > ENTRADA DIGITAL.MAINTENANCE</p>
63_SMPL PUMP STOP OFF (PARADA DE LA BOMBA DE MUESTRA DESACTIVADA)	<p>La bomba de muestra se detuvo con el sensor de rotación desactivado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (no detecta rotación).</p> <p>DESACTIVADO = el LED 15 está apagado (placa de señales)</p>	<p>(MANTENIMIENTO)DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS)INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL)</p> <p>Sustituya la bomba de la muestra. Consulte Piezas de repuesto y accesorios en la página 49</p> <p>Para ver más pruebas, consulte la hoja de información <i>TT001. BioTector Sample Pump Stop On and Off Warning_Quick Troubleshooting (Advertencia de encendido y apagado de la parada de la bomba de muestra de los BioTector_Solución rápida de problemas).</i></p>

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
64_ACID PUMP STOP ON (PARADA DE LA BOMBA DE ÁCIDO ACTIVADA)	La bomba de ácido se detuvo con el sensor de rotación activado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (continuamente encendido). ACTIVADO = el LED 16 está encendido (placa de señales)	Examine la rotación de la bomba de ácido. Examine la señal del sensor de la bomba. Observe el LED 16 en la placa de señales y DI05 en el menú DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte MANTENIMIENTO > DIAGNÓSTICO > ESTADO DE ENTRADA/SALIDA > ENTRADA DIGITAL.MAINTENANCE (MANTENIMIENTO)DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS)INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL) Sustituya la bomba.
65_ACID PUMP STOP OFF (PARADA DE LA BOMBA DE ÁCIDO DESACTIVADA)	La bomba de ácido se detuvo con el sensor de rotación desactivado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (no detecta rotación). DESACTIVADO = el LED 16 está apagado (placa de señales)	
66_BASE PUMP STOP ON (PARADA DE LA BOMBA BASE ACTIVADA)	La bomba de base se detuvo con el sensor de rotación activado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (continuamente encendido). ACTIVADO = el LED 17 está encendido (placa de señales)	Examine la rotación de la bomba de base. Examine la señal del sensor de la bomba. Observe el LED 17 en la placa de señales y DI06 en el menú DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte MANTENIMIENTO > DIAGNÓSTICO > ESTADO DE ENTRADA/SALIDA > ENTRADA DIGITAL.MAINTENANCE (MANTENIMIENTO)DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS)INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL) Sustituya la bomba.
67_BASE PUMP STOP OFF (PARADA DE LA BOMBA BASE DESACTIVADA)	La bomba de base se detuvo con el sensor de rotación desactivado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (no detecta rotación). DESACTIVADO = el LED 17 está apagado (placa de señales)	
68_N PUMP STOP ON (PARADA DE LA BOMBA NITRÓGENO ACTIVADA)	La bomba de nitrógeno se detuvo con el sensor de rotación activado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (continuamente encendido). ACTIVADO = el LED 8 está encendido (placa de E/S de NP)	Examine la rotación de la bomba de nitrógeno (N). Sustituya el relé 1 en la placa de E/S de NP. Examine la señal del sensor de la bomba. Observe el LED 8 en la placa de E/S de NP y DI33 en el menú DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte MANTENIMIENTO > DIAGNÓSTICO > ESTADO DE ENTRADA/SALIDA > ENTRADA DIGITAL.MAINTENANCE (MANTENIMIENTO)DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS)INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL) Sustituya la bomba.
69_N PUMP STOP OFF (PARADA DE LA BOMBA NITRÓGENO DESACTIVADA)	La bomba de nitrógeno se detuvo con el sensor de rotación desactivado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (no detecta rotación). DESACTIVADO = el LED 8 está apagado (placa de E/S de NP)	
70_P PUMP STOP ON (PARADA DE LA BOMBA DE P ACTIVADA)	La bomba de fósforo se detuvo con el sensor de rotación activado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (continuamente encendido). ACTIVADO = el LED 9 está encendido (placa de E/S de NP)	Examine la rotación de la bomba de fósforo (P). Sustituya el relé 3 en la placa de E/S de NP. Examine la señal del sensor de la bomba. Observe el LED 8 en la placa de E/S de NP y DI34 en el menú DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte MANTENIMIENTO > DIAGNÓSTICO > ESTADO DE ENTRADA/SALIDA > ENTRADA DIGITAL.MAINTENANCE (MANTENIMIENTO)DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS)INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL) Sustituya la bomba.
71_P PUMP STOP OFF (PARADA DE LA BOMBA P DESACTIVADA)	La bomba de fósforo se detuvo con el sensor de rotación desactivado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (no detecta rotación). DESACTIVADO = el LED 9 está apagado (placa de E/S de NP)	

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
72_P RGNT PUMP STOP ON (PARADA DE LA BOMBA REACT P ACTIVADA)	La bomba de reactivo de TP se detuvo con el sensor de rotación activado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (continuamente encendido). ACTIVADO = el LED 11 está encendido (placa de E/S de NP)	Examine la rotación de la bomba de reactivo de TP. Examine la señal del sensor de la bomba. Observe el LED 11 en la placa de E/S de NP y DI36 en el menú DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte MANTENIMIENTO > DIAGNÓSTICO > ESTADO DE ENTRADA/SALIDA > ENTRADA DIGITAL.MAINTENANCE (MANTENIMIENTO)DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS)INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL) Sustituya la bomba.
73_P RGNT PUMP STOP OFF (PARADA DE LA BOMBA REACT P DESACTIVADA)	La bomba de reactivo de TP se detuvo con el sensor de rotación desactivado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (no detecta rotación). DESACTIVADO = el LED 11 está apagado (placa de E/S de NP)	
74_HCl PUMP STOP ON (PARADA DE LA BOMBA DE HCl ACTIVADA)	La bomba de ácido HCl se detuvo con el sensor de rotación activado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (continuamente encendido). ACTIVADO = el LED 12 está encendido (placa de E/S de NP)	Examine la rotación de la bomba de ácido HCl. Examine la señal del sensor de la bomba. Observe el LED 12 en la placa de E/S de NP y DI37 en el menú DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL). Consulte MANTENIMIENTO > DIAGNÓSTICO > ESTADO DE ENTRADA/SALIDA > ENTRADA DIGITAL.MAINTENANCE (MANTENIMIENTO)DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS)INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL) Sustituya la bomba.
75_HCl PUMP STOP OFF (PARADA DE LA BOMBA DE HCl DESACTIVADA)	La bomba de ácido HCl se detuvo con el sensor de rotación desactivado o el funcionamiento del sensor de rotación es incorrecto (no detecta rotación). DESACTIVADO = el LED 12 está apagado (placa de E/S de NP)	
76_DCP WARN (ADVERTENCIA DEL DCP)	El analizador no se puede comunicar con el DCP (fotómetro de doble celda).	Examine la alimentación del fotómetro de doble celda. Compruebe que los LED de la placa del DCP estén configurados en ON (encendidos). Examine las conexiones del cable de datos del DCP.
77_DCP N SIG WARN (ADVERTENCIA SEÑAL NITRÓGENO DEL DCP) 78_DCP N REF WARN (ADVERTENCIA REFERENCIA NITRÓGENO DEL DCP)	Las lecturas del canal SIGNAL/REFERENCE (SEÑAL/REFERENCIA) de nitrógeno en el agua DI de TN no están dentro del rango de fábrica.	Asegúrese de que el agua DI de TN no esté sucia. Examine el funcionamiento de la lámpara de xenón. Limpie la celda de medición de TN. Examine los cables coaxiales del fotómetro de doble celda. Inicie una READ DIW REF TEST (LEER LA PRUEBA DE REFERENCIA AGUA DESIONIZADA) para examinar las lecturas de SIGNAL/REFERENCE (SEÑAL/REFERENCIA). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO) > READ DIW REF TEST (LEER LA PRUEBA DE REFERENCIA AGUA DESIONIZADA).

Tabla 4 Advertencias del sistema (continúa)

Mensaje	Descripción	Causa y solución
79_DCP P SIG WARN (ADVERTENCIA SEÑAL FÓSFORO DEL DCP) 80_DCP P REF WARN (ADVERTENCIA REFERENCIA FÓSFORO DEL DCP)	Las lecturas del canal SIGNAL/REFERENCE (SEÑAL/REFERENCIA) de fósforo en el agua DI de TN no están dentro del rango de fábrica.	Asegúrese de que el agua DI de TN no esté sucia. Examine el funcionamiento de la lámpara de xenón. Limpie la celda de medición de TP. Examine los cables coaxiales del fotómetro de doble celda. Inicie una READ DIW REF TEST (LEER LA PRUEBA DE REFERENCIA AGUA DESIONIZADA) para examinar las lecturas de SIGNAL/REFERENCE (SEÑAL/REFERENCIA). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO) > READ DIW REF TEST (LEER LA PRUEBA DE REFERENCIA AGUA DESIONIZADA).
81_ATM PRESSURE HIGH (PRESIÓN ATMOSFÉRICA ALTA)	La lectura del sensor de presión atmosférica es mayor que 115 kPa. La lectura del sensor de presión atmosférica está establecida en 101,3 kPa (modo de funcionamiento con fallos).	Examine el ADC[8] en el menú ANALOG INPUT (ENTRADA ANALÓGICA). Consulte MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA) > ANALOG INPUT (ENTRADA ANALÓGICA). La lectura debe ser de aproximadamente 4 V.
82_ATM PRESSURE LOW (PRESIÓN ATMOSFÉRICA BAJA)	La lectura del sensor de presión atmosférica es menor que 60 kPa. La lectura del sensor de presión atmosférica está establecida en 101,3 kPa (modo de funcionamiento con fallos).	El funcionamiento del sensor de presión es incorrecto. Sustituya la placa base. Consulte Piezas de repuesto y accesorios en la página 49
83_SERVICE TIME (TIEMPO DE SERVICIO)	Mantenimiento necesario (intervalo de 180 días)	Realice las tareas de servicio necesarias. A continuación, restablezca el contador de servicio para confirmar la recepción de la advertencia. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > SERVICE (SERVICIO) > RESET SERVICE COUNTER (RESTABLECER CONTADOR DE SERVICIO).
84_SAMPLER ERROR (ERROR DEL MUESTREADOR)	No hay muestra/hay poca cantidad de muestra o presión de aire/vacío bajos en el muestreador.	Examine la pantalla LCD del muestreador para obtener más información. Consulte el manual del usuario del muestreador.
114_I/O WARNING (ADVERTENCIA DE E/S)	Los cambios en los chips del extensor del bus de entrada/salida MCP23S17 se identificaron durante las comprobaciones periódicas realizadas automáticamente. Los chips del extensor del bus de entrada/salida MCP23S17 tienen registros de control de lectura/escritura. <i>Nota: Los chips del extensor del bus de entrada/salida MCP23S17 tienen registros de control de lectura/escritura.</i>	Cuando el analizador detecta una diferencia entre los valores de los registros de configuración solicitados y leídos, todos los dispositivos del bus SPI (interfaz periférica en serie) se restablecen y se vuelven a inicializar automáticamente. Seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > FAULT ARCHIVE (ARCHIVO DE FALLOS). Confirme la recepción de la advertencia e informe al servicio de asistencia técnica.
135_MODBUS WARN (ADVERTENCIA MODBUS)	Las tareas internas de Modbus se encuentran en un estado desconocido.	Cuando aparece esta advertencia, el circuito de Modbus comienza de nuevo automáticamente. Confirme la advertencia e indíquese la al distribuidor o al fabricante. Si la advertencia persiste, sustituya la placa base. Consulte Piezas de repuesto y accesorios en la página 49.

2.3 Notificaciones

Seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > FAULT ARCHIVE (ARCHIVO DE FALLOS) para ver las notificaciones. Cuando el mensaje "SYSTEM NOTE (NOTA DEL SISTEMA)" se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla de datos de reacción o de estado de los reactivos, significa que se ha activado una notificación. Consulte la [Tabla 5](#).

Tabla 5 Notificaciones

Mensaje	Descripción	Solución
85_LOW REAGENTS (REACTIVOS BAJOS) (se puede configurar como advertencia o como nota)	Los niveles de reactivo calculados indican que los recipientes de reactivo se encuentran a un nivel bajo.	Cambie los reactivos. Consulte Llenado o sustitución de los reactivos en la página 7. Para aumentar la cantidad de días que deben transcurrir antes de que se active la notificación LOW REAGENTS (REACTIVOS BAJOS), seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > COMMISSIONING (INSTALACIÓN) > REAGENTS MONITOR (CONTROL DE REACTIVOS) > LOW REAGENTS AT (REACTIVOS BAJOS EN).
86_POWER UP (ENCENDIDO)	Se suministró alimentación al analizador o se realizó un reinicio de la alimentación después de que se agotara el tiempo de espera del circuito de vigilancia del procesador.	Esta notificación se confirma automáticamente. No es necesario realizar ninguna acción.
87_SERVICE TIME RESET (RESTABLECER TIEMPO DE SERVICIO)	El contador de mantenimiento se ha establecido en 180 días (valor predeterminado). Se seleccionó RESET SERVICE COUNTER (RESTABLECER CONTADOR DE SERVICIO).	Esta notificación se confirma automáticamente. No es necesario realizar ninguna acción.
122_SAMPLE FAULT (FALLO DE MUESTRA) 1 123_SAMPLE FAULT (FALLO DE MUESTRA) 2 124_SAMPLE FAULT (FALLO DE MUESTRA) 3	Un dispositivo externo envió una señal de entrada de fallo de muestra al analizador.	Examine el nivel de líquido de la muestra externa y el sistema de muestreo para conocer el canal de muestra. Examine el dispositivo de control de muestras externo y el cableado de la señal de entrada externa.

2.4 Presentación del historial de estado antes de un fallo

Muestra un breve historial del estado de algunos componentes del analizador antes de que se produjera un fallo. El valor predeterminado 0,0 identifica que no hay ningún fallo en el componente.

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > FAULT STATUS (ESTADO DEL FALLO).
2. Seleccione una opción.

Opción	Descripción
O2 FLOW (CAUDAL DE O2)	Muestra 120 entradas para el valor de consigna (primera columna) del MFC (controlador de caudal másico) y el valor de caudal del MFC (segunda columna). Las entradas corresponden a intervalos de 1 segundo. Si se produce un fallo, las entradas se mantienen en el archivo de fallos de O2 FLOW (CAUDAL DE O2) hasta que se produce otro fallo.

Opción	Descripción
RELAY PCB FAULT (FALLO DE LA PCB DEL RELÉ)	Muestra 120 lecturas de la entrada al terminal S41 FLT en la placa de señales. Si se produce un fallo, se registra el número "1". Las lecturas se mantienen en el archivo de RELAY PCB FAULT (FALLO DE LA PCB DEL RELÉ) hasta que se produce otro fallo. Utilice las lecturas para identificar si fue un fallo repentino o intermitente.
OZONE PCB FAULT (FALLO DE LA PCB DE OZONO)	Muestra 120 lecturas de la entrada al terminal S42 FLT O3 en la placa de señales. Si se produce un fallo, se registra el número "1". Las lecturas se mantienen en el archivo de OZONE PCB FAULT (FALLO DE LA PCB DE OZONO) hasta que se produce otro fallo. Utilice las lecturas para identificar si fue un fallo repentino o intermitente.
CO2 ANALYZER FAULT (FALLO DEL ANALIZADOR DE CO2)	Muestra 120 lecturas de la entrada al terminal S11, que es la señal de 4-20 mA procedente del analizador de CO ₂ en la placa de señales. Las lecturas corresponden a intervalos de 2 segundos (4 minutos en total). Si se produce un fallo, las lecturas se mantienen en el archivo de CO2 ANALYZER FAULT (FALLO DEL ANALIZADOR DE CO2) hasta que se produce otro fallo.
BIOTECTOR TEMPERATURE (TEMPERATURA DEL BIOTECTOR)	Muestra 120 lecturas de la temperatura del analizador. Las lecturas corresponden a intervalos de 2 segundos (4 minutos en total). Si se produce un fallo, las lecturas se mantienen en el archivo de fallos de BIOTECTOR TEMPERATURE (TEMPERATURA DEL BIOTECTOR) hasta que se produce otro fallo.
COOLER TEMPERATURE (TEMPERATURA DEL REFRIGERADOR)	Muestra 120 lecturas de la temperatura del refrigerador. Las lecturas corresponden a intervalos de 10 segundos (20 minutos en total). Si se produce un fallo, las lecturas se mantienen en el archivo de fallos de COOLER TEMPERATURE (TEMPERATURA DEL REFRIGERADOR) hasta que se produce otro fallo.

Sección 3 Diagnósticos

3.1 Prueba de presión

Realice una prueba de presión para detectar si hay fugas de gas en el analizador.

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO) > PRESSURE TEST (PRUEBA DE LA PRESIÓN).
2. Seleccione PRESSURE TEST (PRUEBA DE LA PRESIÓN) y pulse ✓.
Comenzará la prueba de presión (60 segundos). Se muestra la siguiente información.

Elemento	Descripción
TIME (HORA)	Muestra el tiempo restante de la prueba.
MFC SETPOINT (CONSIGNA MFC)	Muestra el ajuste del controlador de caudal másico (MFC) para la prueba (valor predeterminado: 40 l/h).
MFC FLOW (CAUDAL MFC)	Muestra el caudal del MFC. Si no hay fugas de gas, el caudal disminuirá lentamente hasta aproximadamente 0 l/h después de 25 segundos.
STATUS (ESTADO)	Muestra los resultados de la prueba. TESTING (PRUEBA): la prueba está en curso PASS (PASA): el caudal del MFC al final de la prueba es inferior a 4 l/h (valor predeterminado). WARNING (ADVERTENCIA): el caudal del MFC al final de la prueba es superior a 4 l/h, pero inferior a 6 l/h (valor predeterminado). FAIL (NO PASA): el caudal del MFC al final de la prueba es superior a 6 l/h (valor predeterminado). <i>Nota: Para cambiar los límites predeterminados de la prueba, seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > PRESSURE/FLOW TEST (PRUEBA DE PRESIÓN/CAUDAL).</i>

3. Si no se supera la prueba de presión, seleccione PRESSURIZE REACTOR (PRESURIZAR EL REACTOR) y, a continuación, pulse ✓ para localizar la fuga. Comenzará una prueba más larga (999 segundos).

3.2 Prueba de caudal

Realice una prueba de caudal para detectar si hay una obstrucción en el tubo de escape de gas o en las tuberías de salida de la muestra.

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO) > FLOW TEST (PRUEBA DE CAUDAL).
2. Seleccione EXHAUST TEST (PRUEBA DE SALIDA) y pulse ✓.
Comenzará la prueba de caudal (30 segundos). Se muestra la siguiente información.

Elemento	Descripción
TIME (HORA)	Muestra el tiempo restante de la prueba.
MFC SETPOINT (CONSIGNA MFC)	Muestra el ajuste del controlador de caudal másico (MFC) para la prueba (valor predeterminado: 80 L/h).

Elemento	Descripción
MFC FLOW (CAUDAL MFC)	Muestra el caudal del MFC. Si no hay ninguna obstrucción, el caudal será de aproximadamente 80 L/h.
STATUS (ESTADO)	<p>Muestra los resultados de la prueba.</p> <p>TESTING (PRUEBA): la prueba está en curso</p> <p>PASS (PASA): el caudal del MFC al final de la prueba es superior a 72 L/h (valor predeterminado).</p> <p>WARNING (ADVERTENCIA): el caudal del MFC al final de la prueba es inferior a 72 L/h pero superior a 40 L/h (valor predeterminado).</p> <p>FAIL (NO PASA): el caudal del MFC al final de la prueba es inferior a 40 L/h (valor predeterminado).</p> <p><i>Nota: Para cambiar los límites predeterminados de la prueba, seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > SEQUENCE PROGRAM (PROGRAMA DE SECUENCIA) > PRESSURE/FLOW TEST (PRUEBA DE PRESIÓN/CAUDAL).</i></p>

3. Si la prueba de salida falla, seleccione EXHAUST FLOW (CAUDAL DE SALIDA) y pulse ✓ para encontrar la ubicación de la obstrucción (p. ej., en la válvula de escape). Comenzará una prueba más larga (999 segundos).
4. Seleccione SAMPLE OUT TEST (PRUEBA DE SALIDA DE MUESTRA) y pulse ✓. Comenzará la prueba de salida de muestra. Esta prueba permite detectar si hay alguna obstrucción en las líneas de salida de la muestra.
5. Si la prueba de salida de la muestra no se supera, seleccione SAMPLE OUT FLOW (CAUDAL DE SALIDA DE MUESTRA) y pulse ✓ para encontrar la ubicación de la obstrucción (p. ej., en la válvula de salida de la muestra). Comenzará una prueba más larga (999 segundos).

3.3 Prueba de ozono

Realice una prueba de ozono para comprobar si el funcionamiento del generador de ozono es correcto.

1. Instale el comprobador de ozono en el analizador. Consulte la hoja de información T029. *Procedimiento para comprobar el nivel de ozono en un BioTector B3500 y B7000 con un comprobador de ozono universal.*
2. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO) > OZONE TEST (PRUEBA DE OZONO).
3. Seleccione START TEST (INICIAR PRUEBA).
El analizador realizará una prueba de presión. A continuación, se activará el generador de ozono. Aparece un mensaje de advertencia de ozono en la pantalla.
4. Cuando la junta tórica del comprobador se rompa, seleccione STOP TEST (PARAR PRUEBA).


El analizador vaciará todo el ozono del comprobador de ozono (30 segundos). Los resultados de la prueba se mostrarán en la pantalla.


Elemento	Descripción
TIME (HORA)	Muestra el tiempo hasta la rotura de la junta tórica.
STATUS (ESTADO)	<p>Muestra los resultados de la prueba.</p> <p>TESTING (PRUEBA): la prueba está en curso</p> <p>PASS (PASA): el tiempo que ha tardado la junta tórica en romperse ha sido inferior a 18 segundos (valor predeterminado).</p> <p>LOW OZONE (OZONO BAJO): el tiempo que ha tardado la junta tórica en romperse ha sido superior a 18 segundos, pero inferior a 60 segundos (valor predeterminado).</p> <p>FAIL (NO PASA): el tiempo que ha tardado la junta tórica en romperse ha sido superior a 60 segundos.</p> <p>Nota: Para cambiar los límites predeterminados de la prueba, seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > SYSTEM CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN SISTEMA) > FAULT SETUP (CONFIGURACIÓN DE FALLO) > OZONE TEST TIME (TIEMPO DE LA PRUEBA DE OZONO).</p>

3.4 Prueba de la bomba de muestra



Realice una prueba de la bomba de muestra para identificar los tiempos correctos de avance y retroceso de la bomba de muestra para cada corriente de muestra.

1. Seleccione **MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO) > SAMPLE PUMP TEST (PRUEBA DE LA BOMBA DE MUESTRA)**.
2. Seleccione una opción.

Opción	Descripción
VALVE (VÁLVULA)	Define la conexión de MUESTRA o MANUAL utilizada para la prueba. Por ejemplo, para seleccionar la conexión MUESTRA 1, seleccione STREAM VALVE (VÁLVULA DE CORRIENTE) 1 .
PUMP FORWARD TEST (PRUEBA DE AVANCE DE LA BOMBA)	<p>Pone en marcha la bomba de muestra en dirección de avance.</p> <p>Nota: Primero, seleccione PUMP REVERSE TEST (PRUEBA DE FUNCIONAMIENTO INVERSO DE LA BOMBA) para vaciar las tuberías de muestra y, a continuación, seleccione PUMP FORWARD TEST (PRUEBA DE AVANCE DE LA BOMBA).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse  para detener el temporizador cuando la muestra pase por la válvula de muestra (ARS) y caiga en el tubo de drenaje del lateral del analizador. 2. Anote el tiempo que se muestra en la pantalla. El tiempo corresponderá al tiempo de avance correcto para la corriente seleccionada.


Opción	Descripción
PUMP REVERSE TEST (PRUEBA DE FUNCIONAMIENTO INVERSO DE LA BOMBA)	<p>Pone en marcha la bomba de muestra en sentido inverso.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse  para detener el temporizador cuando las líneas de muestra y el recipiente colector de muestra oxidada/recipiente de limpieza se hayan vaciado. 2. Anote el tiempo que se muestra en la pantalla. El tiempo corresponderá al tiempo de inversión correcto para la bomba de muestra.
SAMPLE PUMP (BOMBA DE MUESTRA)	<p>Vaya al menú MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > COMMISSIONING (INSTALACIÓN) > SAMPLE PUMP (BOMBA DE MUESTRA) para configurar los tiempos de funcionamiento de avance o inverso de cada corriente de muestra.</p>

3.5 Prueba de pH

⚠ PRECAUCIÓN	
	Peligro por exposición química. Respete los procedimientos de seguridad del laboratorio y utilice el equipo de protección personal adecuado para las sustancias químicas que vaya a manipular. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos de seguridad actuales (MSDS/SDS).
⚠ PRECAUCIÓN	
	Peligro por exposición a productos químicos. Deshágase de los productos químicos y los residuos de acuerdo con las normativas locales, regionales y nacionales.

Realice una prueba de pH para determinar si el pH de la solución del reactor es correcto en las diferentes etapas de una reacción.

Material necesario:

- Papel de pH
 - Vaso de precipitado de cristal
 - Equipo de protección personal (consulte la MSDS o la SDS)
1. Póngase el equipo de protección personal que se indica en la hoja de datos de seguridad (MSDS/SDS).
 2. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO) > pH TEST (PRUEBA DE pH).
 3. Seleccione RANGE, VALVE (RANGO, VÁLVULA).
 4. Establezca el rango de funcionamiento (por ejemplo, 1) y la corriente (p. ej., STREAM (CORRIENTE) 1) que se van a utilizar en la prueba.
 Consulte la pantalla OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > SYSTEM RANGE DATA (DATOS DEL RANGO DEL SISTEMA) para ver los rangos de funcionamiento. Seleccione el rango de funcionamiento que corresponda a las mediciones normales de la corriente de muestra.
 5. Seleccione MODE (MODO).
 6. Seleccione el modo de prueba (p. ej., TIC+TOC o TC).
 7. Seleccione START TEST (INICIAR PRUEBA).
 8. Pulse  de nuevo para confirmar que la reacción anterior se completó con normalidad.

El analizador lleva a cabo las siguientes tareas en orden:

- Un arranque normal se completa en aproximadamente 210 segundos (purga de ozono, purga del reactor, prueba de presión y prueba de caudal).
 - La muestra y el ácido TIC se añaden al reactor. A continuación, el programa se detiene momentáneamente para que el usuario pueda medir el pH del TIC.
 - Se añade el reactivo básico a la solución del reactor. A continuación, el programa se detiene momentáneamente para que el usuario pueda medir el pH de la base.
 - Se añade el ácido de TOC a la solución del reactor. A continuación, el programa se detiene momentáneamente para que el usuario pueda medir el pH.
 - Finaliza la fase de purga del reactor y del analizador de CO₂.
9. Cuando aparezca "TEST TIC Ph (pH TIC DE LA PRUEBA)" en la pantalla, seleccione una opción.

Opción	Descripción
TAKE SAMPLE (TOMAR LA MUESTRA)	<p>Conecta la válvula de salida de muestra durante 0,1 segundos.</p> <p>Seleccione TAKE SAMPLE (TOMAR LA MUESTRA) cuatro veces para eliminar la muestra antigua de la línea de salida de muestra y después recoja una muestra en el vaso de precipitación de cristal. Utilice un papel de pH para identificar el pH de la muestra. El pH esperado se muestra en la pantalla.</p> <p><i>Nota: La pérdida de volumen que se produce en el reactor cuando se toma una muestra puede tener un efecto negativo sobre el pH de las muestras recogidas en el siguiente paso. Para obtener la mejor exactitud, recoja solamente una muestra durante la prueba de pH y después realice la prueba. Inicie la prueba de pH de nuevo y obtenga una muestra en una etapa diferente [p. ej., TEST BASE Ph (pH BASE DE LA PRUEBA)].</i></p>
CONTINUE TO NEXT PHASE (CONTINUAR CON LA SIGUIENTE FASE)	El analizador continúa con el siguiente paso del programa.
STOP TEST (PARAR PRUEBA)	El analizador llega al último paso del programa: la purga del reactor.

10. Cuando aparezca "TEST BASE Ph (pH BASE DE LA PRUEBA)" en la pantalla, seleccione una opción. Las opciones son las mismas que para el paso anterior.
11. Cuando aparezca "TEST TOC pH (pH TOC DE LA PRUEBA)" en la pantalla, seleccione una opción. Las opciones son las mismas que para el paso anterior.
12. Cuando aparezca el mensaje "CONFIRM ALL TUBES RE-CONNECTED (CONFIRMAR QUE TODOS LOS TUBOS SE HAN VUELTO A CONECTAR)", pulse ✓ para confirmar.
- Se realizará la fase de purga del reactor y del analizador de CO₂.

3.6 Prueba de fase líquida

Realice una prueba de fase líquida para determinar si los pasos del análisis de fase líquida se han realizado correctamente.

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO).
2. Desplácese hasta LIQUID PHASE PROCESS TEST (PRUEBA DEL PROCESO DE FASE LÍQUIDA).

3. Seleccione una opción.

Opción	Descripción
PURGE CELLS TEST (PRUEBA DE CUBETAS DE PURGA)	<p>Inicia el paso de purga de celdas del análisis de fase líquida. La prueba elimina el contenido del recipiente de recogida de muestras oxidadas y las celdas de medición de TN y TP.</p> <p><i>Nota: Al final de la prueba, las celdas de medición no se llenan con agua desionizada.</i></p>
CLEAN CELLS TEST (PRUEBA DE CUBETAS LIMPIAS)	<p>Inicia el paso de limpieza de las celdas del análisis de fase líquida. Durante la prueba se vacía el contenido del recipiente colector de muestras oxidadas y de las celdas de medición de TN y TP. Después, el líquido de limpieza de TN entra en las celdas de medición de TN y TP, y en las líneas de muestra entre las celdas de medición de TN y TP. Se limpian los recipientes de limpieza.</p> <p>Al final de la prueba, las celdas de medición y las líneas de muestra se lavan con agua desionizada.</p>

Opción	Descripción
READ DIW REF TEST (LEER LA PRUEBA DE REFERENCIA AGUA DESIONIZADA)	<p>Inicia el ciclo de lectura de referencia en agua desionizada.</p> <p>La prueba elimina el contenido de las celdas de medición TN y TP. A continuación, se introduce agua desionizada en las celdas de medición de TN y TP. El agua desionizada en las celdas de medición de TN y TP se mide al mismo tiempo en el módulo fotómetro de doble celda (DCP). La medición se realiza con el mismo procedimiento que una reacción normal.</p> <p>Al final de la prueba se muestran los siguientes elementos en la pantalla:</p> <p>N SIG (SEÑAL NITRÓGENO) : la intensidad de la lectura de nitrógeno a la longitud de onda de la señal (217 nm) y el valor de intensidad en porcentaje (%)².</p> <p>N REF (REFERENCIA NITRÓGENO) : la intensidad de la lectura de nitrógeno a la longitud de onda de referencia (265 nm) y el valor de intensidad en porcentaje (%).</p> <p>S/R RATIO (RATIO S/R) : relación entre señal y referencia del nitrógeno</p> <p>P SIG (SEÑAL P) : Intensidad de la lectura de fósforo en la longitud de onda de la señal (405 nm) y el valor de intensidad en porcentaje (%).</p> <p>P REF (REFERENCIA P) : la intensidad de la lectura de fósforo a la longitud de onda de referencia (486 nm) y el valor de intensidad en porcentaje (%).</p> <p>S/R RATIO (RATIO S/R) : relación entre señal y referencia del fósforo</p> <p>Cuando se realizan las mediciones, el analizador vacía el contenido de las celdas de medición de TN y TP.</p> <p><i>Nota: Los valores de % de intensidad deben estar dentro del umbral de fallo (normalmente más del 50% y menos del 150%).</i></p>
READ TN+TP SMPL TEST (LEER LA PRUEBA DE MUESTRA TN+TP)	<p>Antes de elegir esta opción, seleccione OPERATION (FUNCIONAMIENTO) > START, STOP (INICIO, PARADA) > FINISH & STOP (FINALIZAR Y PARAR). Compruebe que el recipiente colector de muestra oxidada esté lleno de líquido.</p> <p>Inicie el ciclo de lectura de la muestra de TN. Durante la prueba, se vacía el contenido de las celdas de medición. A continuación, la muestra en el recipiente colector de muestras oxidadas (OSCP) pasa a la célula de medición de TN y se mide en el módulo fotométrico de doble célula. La medición se realiza con el mismo procedimiento que una reacción normal.</p> <p>Al final de la prueba se muestran los siguientes elementos en la pantalla:</p> <p>N SIG (SEÑAL NITRÓGENO) : la intensidad de la lectura de nitrógeno a la longitud de onda de la señal (217 nm)</p> <p>N REF (REFERENCIA NITRÓGENO) : la intensidad de la lectura de nitrógeno a la longitud de onda de referencia (265 nm)</p> <p>S/R RATIO (RATIO S/R) : relación entre señal y referencia del nitrógeno</p> <p><i>Nota: No se calcula el valor del % de intensidad (se muestra 0%).</i></p> <p>Cuando se realizan las mediciones, el analizador vacía el contenido de la celda de medición de TN.</p>

² El valor de % de intensidad se calcula a partir de la lectura de la prueba y la lectura de fábrica.

3.7 Realice simulaciones de análisis de oxidación

Realice simulaciones de análisis de oxidación para identificar si el funcionamiento de un componente (p. ej., bombas, válvulas y controlador de caudal másico) es correcto.

Nota: Cada vez que se active un componente, el analizador detendrá el funcionamiento de los demás dispositivos según sea necesario para evitar daños en el analizador.

Cuando se pulse la tecla de retroceso para salir del menú, el analizador realizará un proceso de sincronización de la bomba.

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > SIMULATE (SIMULAR) > OXIDATION PHASE SIM (SIM DE FASE DE OXIDACIÓN).

Se mostrará el estado de los componentes del analizador.

2. Seleccione una opción.

Cuando un componente está activado, aparece un asterisco (*) delante del nombre del componente en la pantalla.

Nota: Los cambios que se realicen en los ajustes de este menú no se guardarán.

Opción	Descripción
MFC	Define el caudal del controlador de caudal másico (MFC) (p. ej., 40 l/h). Ajuste el caudal. Pulse ✓ para iniciar el controlador de caudal másico (MFC). El caudal medido se muestra en la parte superior de la pantalla. Nota: Si el caudal indicado es 0,0 l/h, el MFC está apagado.
OZONE GENERATOR (GENERADOR DE OZONO)	Enciende o apaga el generador de ozono. Nota: Por cuestiones de seguridad, antes de encender el generador de ozono se realiza una prueba de presión. Si se detecta una fuga de gas, el generador de ozono no se enciende.
ACID PUMP (BOMBA DE ÁCIDO)	Enciende o apaga la bomba de ácido. Establece el número de impulsos (½ revolución). Cuando la bomba está en funcionamiento, se muestra el tiempo real de impulso (paréntesis externos) y el tiempo de impulso establecido (paréntesis internos).
ACID VALVE (VÁLVULA DE ÁCIDO)	Enciende o apaga la válvula de ácido.
BASE PUMP (BOMBA DE BASE)	Enciende o apaga la bomba de base. Establece el número de impulsos (½ revolución). Cuando la bomba está en funcionamiento, se muestra el tiempo real de impulso (paréntesis externos) y el tiempo de impulso establecido (paréntesis internos).
BASE VALVE (VÁLVULA DE BASE)	Enciende o apaga la válvula de base.
SAMPLE VALVE (VÁLVULA DE MUESTRA)	Configura la válvula de muestra (ARS) en la posición seleccionada. Opciones: SEN (ENVIAR) 1 (bomba de muestra a derivación), SEN (ENVIAR) 2 (bomba de muestra a reactor) o SEN (ENVIAR) 3 (ácido o base al reactor).

Opción	Descripción
SAMPLE PUMP (BOMBA DE MUESTRA)	<p>Configura la bomba de muestra en el modo de funcionamiento seleccionado. Opciones: FWD (AVANZAR) (avance), REV (REVERSA) (retroceso), P-FWD (BOMBA EN AVANCE) (control de impulso de avance) o P-REV (BOMBA EN REVERSA) (control de impulso de retroceso).</p> <p>Si selecciona P-FWD (BOMBA EN AVANCE) o P-REV (BOMBA EN REVERSA), ajuste el número de impulsos (½ revolución del rodillo de la bomba).</p> <p>Cuando la bomba está en funcionamiento, se muestra el tiempo real de impulso (paréntesis externos) y el tiempo de impulso establecido (paréntesis internos).</p>
INJECTION VALVE (VÁLVULA DE INYECCIÓN)	<p>Conecta o desconecta la válvula de inyección.</p>
CIRCULATION PUMP (BOMBA DE CIRCULACIÓN)	<p>Conecta o desconecta la bomba de circulación.</p>
SAMPLE OUT VALVE (VÁLVULA DE SALIDA DE MUESTRA)	<p>Conecta o desconecta la válvula de salida de muestra.</p>
EXHAUST VALVE (VÁLVULA DE SALIDA)	<p>Conecta o desconecta la válvula de salida.</p>
CLEANING VALVE (VÁLVULA DE LIMPIEZA)	<p>Conecta o desconecta la válvula de limpieza.</p>
CALIBRATION VALVE (VÁLVULA DE CALIBRACIÓN)(opcional)	<p>Conecta o desconecta la válvula de calibración de ganancia o de cero. Opciones: ZERO (CERO), SPAN (GANANCIA) u OFF (DESACTIVADO).</p>
STREAM VALVE (VÁLVULA DE CORRIENTE)	<p>Conecta o desconecta una válvula de corriente de muestra. Seleccione el número de válvula de corriente. Las válvulas de corriente solo se pueden configurar de una en una.</p> <p><i>Nota: Las válvulas de corriente se pueden controlar desde los relés programables o desde la placa de expansión de corriente (auxiliar).</i></p>
MANUAL VALVE (VÁLVULA MANUAL)	<p>Conecta o desconecta la válvula manual. Seleccione la válvula manual. Las válvulas manuales solo se pueden configurar de una en una.</p>
COOLER (REFRIGERADOR)	<p>Establece el refrigerador en encendido, apagado o automático para identificar si el funcionamiento del relé del refrigerador es correcto.</p>
LEAK DETECTOR (DETECTOR DE FUGAS)	<p>La opción LEAK DETECTOR (DETECTOR DE FUGAS) no se puede seleccionar. El estado de la entrada de la alarma del detector de fugas de líquido se muestra en la pantalla.</p>
FAN (VENTILADOR)	<p>Establece el ventilador en encendido, apagado o automático para identificar si el funcionamiento del relé del ventilador es correcto. En la pantalla aparece la temperatura del analizador.</p> <p>Cuando FAN (VENTILADOR) está configurado en AUTO (AUTOMÁTICO), el analizador apaga el ventilador cuando la temperatura del analizador es inferior a 25 °C. El ventilador funciona continuamente cuando la temperatura del analizador es superior a 25 °C.</p>
SAMPLER FILL (LLENADO DEL MUESTREADOR)	<p>Configura la señal para activar o desactivar el llenado del muestreador. La señal permanece encendida hasta que se establece en la posición de apagado.</p>

Opción	Descripción
SAMPLER EMPTY (MUESTREADOR VACÍO)	Configura la señal para activar o desactivar el vaciado del muestreador. La señal permanece encendida durante 5 segundos.
SAMPLE SENSOR (SENSOR DE MUESTRA)	La opción SAMPLE SENSOR (SENSOR DE MUESTRA) no se puede seleccionar. En la pantalla aparece el estado del sensor de muestra.
INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)	Va al menú MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA). El menú INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA) muestra el estado de las entradas digitales, las salidas digitales, las entradas analógicas y las salidas analógicas.

3.8 Simulaciones de análisis de líquidos

Realice simulaciones de la fase de líquidos para comprobar si el funcionamiento de un componente (p. ej., la bomba, la válvula, el digestor y la lámpara) es correcto.

Nota: Cada vez que se active un componente, el analizador detendrá el funcionamiento de los demás dispositivos según sea necesario para evitar daños en el analizador.

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > SIMULATE (SIMULAR) > LIQUID PHASE SIM (SIM DE FASE LÍQUIDA).

Se mostrará el estado de los componentes del analizador. En la pantalla también se mostrarán las lecturas de intensidad de la señal (S) y de referencia (R) para el nitrógeno y el fósforo, y las relaciones señal-referencia (S/R) del nitrógeno y el fósforo.

Nota: Las nuevas lecturas de intensidad y relación solo se muestran en la pantalla cuando se utilizan los detectores del fotómetro de doble celda.

2. Seleccione una opción.

Cuando un componente está activado, aparece un asterisco (*) delante del nombre del componente en la pantalla.

Nota: Los cambios que se realicen en los ajustes de este menú no se guardarán.

Opción	Descripción
XENON LAMP (LÁMPARA DE XENÓN)	Enciende o apaga la lámpara de xenón.
NP SAMPLE VALVE (VÁLVULA DE MUESTRA NP)	Activa o desactiva la válvula de muestras de NP.
SAMPLE LOOP VALVE (VÁLVULA DEL CIRCUITO DE MUESTRAS)	Activa o desactiva la válvula del circuito de muestras.
DIVERSION VALVE (VÁLVULA DE DERIVACIÓN)	Activa o desactiva la válvula de derivación.
TP REAGENT VALVE (VÁLVULA DE REACTIVO DE FÓSFORO TOTAL)	Activa o desactiva la válvula de reactivo de TP.
CELL VALVE (VÁLVULA DE CELDA)	Activa o desactiva la válvula de celda.
BOILER VALVE (VÁLVULA DEL DIGESTOR)	Activa o desactiva la válvula del digestor.

Opción	Descripción
BOILER DRAIN VALVE (VÁLVULA DE DRENAJE DEL DIGESTOR)	Activa o desactiva la válvula de drenaje del digestor.
DI WATER VALVE (VÁLVULA DE AGUA DESIONIZADA)	Activa o desactiva la válvula de agua desionizada.
TN CLEANING VALVE (VÁLVULA DE LIMPIEZA DE NITRÓGENO TOTAL)	Activa o desactiva la válvula de limpieza de TN.
N PUMP (BOMBA DE N)	Configura la bomba de nitrógeno (N) en el modo de funcionamiento seleccionado. Opciones: P-FWD (BOMBA EN AVANCE) (control de impulso hacia delante) y P-REV (BOMBA EN REVERSA) (control de impulso hacia atrás). Establece la cantidad de impulsos (½ revolución del rodillo de la bomba).
P PUMP (BOMBA DE P)	Configura la bomba de fósforo (P) en el modo de funcionamiento seleccionado. Opciones: P-FWD (BOMBA EN AVANCE) (control de impulso hacia delante) y P-REV (BOMBA EN REVERSA) (control de impulso hacia atrás). Establece la cantidad de impulsos (½ revolución del rodillo de la bomba).
TP REAGENT PUMP (BOMBA DE REACTIVO DE FÓSFORO TOTAL)	Configura la bomba de reactivo de TP en el modo de funcionamiento seleccionado. Opción: (control de impulso hacia adelante). Establece la cantidad de impulsos (½ revolución del rodillo de la bomba).
HCl ACID PUMP (BOMBA DE ÁCIDO HCl)	Configura la bomba de ácido HCl en el modo de funcionamiento seleccionado. Opción: P-FWD (BOMBA EN AVANCE) (control de impulso hacia adelante). Establece la cantidad de impulsos (½ revolución del rodillo de la bomba).
TP BOILER (DIGESTOR FÓSFORO TOTAL)	<p>Configura el digestor de TP en el modo de encendido, apagado o automático. Cuando TP BOILER (DIGESTOR FÓSFORO TOTAL) se configura en AUTO (AUTOMÁTICO), el analizador controla el digestor con el ajuste TP BOILER TEMP (TEMPERATURA DEL DIGESTOR DE FÓSFORO TOTAL) del menú BOILER PROGRAM (PROGRAMA DEL DIGESTOR).</p> <p>Cuando TP BOILER (DIGESTOR FÓSFORO TOTAL) se cambia de AUTO (AUTOMÁTICO) a ON (ACTIVADO), el digestor aumenta la temperatura. Cuando la temperatura del digestor es superior a 110 °C, el analizador configura el digestor en la posición de apagado para evitar que sufra daños.</p>
TPr BOILER (DIGESTOR DE TPr)	<p>Configura el digestor de TPr (mezclador térmico y eliminador de burbujas) en el modo encendido, apagado o automático. Cuando TPr BOILER (DIGESTOR DE TPr) se configura en AUTO (AUTOMÁTICO), el analizador controla el digestor con el ajuste TPr BOILER TEMP (TEMPERATURA DEL DIGESTOR DE TPr) del menú BOILER PROGRAM (PROGRAMA DEL DIGESTOR).</p> <p>Cuando TPr BOILER (DIGESTOR DE TPr) se cambia de AUTO (AUTOMÁTICO) a ON (ACTIVADO), el digestor aumenta la temperatura. Cuando la temperatura del digestor es superior a 110 °C, el analizador configura el digestor en la posición de apagado para evitar que sufra daños.</p>

Opción	Descripción
DCP LEAK DETECTOR (DETECTOR DE FUGAS DEL DCP)	La opción DCP LEAK DETECTOR (DETECTOR DE FUGAS DEL DCP) no se puede seleccionar. La condición para la entrada de la alarma del detector de fugas del DCP del fotómetro doble se muestra en la pantalla. ON (ACTIVADO) : hay una fuga de líquido en el fotómetro de doble celda. OFF (DESACTIVADO) : no hay fugas.
CLEANING VALVE (VÁLVULA DE LIMPIEZA)	Conecta o desconecta la válvula de limpieza.
SAMPLE PUMP (BOMBA DE MUESTRA)	Configura la bomba de muestra en el modo de funcionamiento seleccionado. Opciones: FWD (AVANZAR) (avance), REV (REVERSA) (retroceso), P-FWD (BOMBA EN AVANCE) (control de impulso de avance) o P-REV (BOMBA EN REVERSA) (control de impulso de retroceso). Si selecciona P-FWD (BOMBA EN AVANCE) o P-REV (BOMBA EN REVERSA), ajuste el número de impulsos (½ revolución del rodillo de la bomba). Cuando la bomba está en funcionamiento, se muestra el tiempo real de impulso (paréntesis externos) y el tiempo de impulso establecido (paréntesis internos).
INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)	Va al menú MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA). El menú INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA) muestra el estado de las entradas digitales, las salidas digitales, las entradas analógicas y las salidas analógicas.

3.9 Prueba de salida del relé o de 4–20 mA

Realice una simulación de señal para comprobar si el funcionamiento del relé y de la salida de 4–20 mA es correcto.

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > SIGNAL SIMULATE (SIMULACIÓN DE LA SEÑAL).
2. Seleccione una opción.

Opción	Descripción
COMMON FAULT (FALLO COMÚN)	Activa el relé de FAULT (FALLO). Nota: Consulte el ajuste COMMON FAULT (FALLO COMÚN) en el apartado <i>Configuración de los relés del Manual de instalación y manejo para identificar si el relé averiado está configurado como normalmente activado (cerrado) o normalmente desactivado (abierto)</i> .
ALARM (ALARMA) de 1 a 6	Activa el relé de ALARM (ALARMA) si está configurado.
CHANNEL (CANAL) de 1 a 6	Establece una salida de 4-20 mA (p. ej., CHANNEL (CANAL) 1) en una señal de 4-20 mA seleccionada.
STM ALARM (ALARMA CORRIENTE) 1 a 6	Activa el relé de STM ALARM (ALARMA CORRIENTE) si está configurado.
SAMPLE FAULT (FALLO DE MUESTRA) de 1 a 6	Activa el relé de SAMPLE FAULT (FALLO DE MUESTRA) para una corriente especificada si está configurado.
SYNC RELAY (RELÉ DE SINCRONIZACIÓN)	Activa el relé de SYNC (SINCRONIZAR) si está configurado.

Opción	Descripción
SAMPLE STATUS (ESTADO DE MUESTRA) de 1 a 6	Activa el relé de SAMPLE STATUS (ESTADO DE MUESTRA) para una corriente especificada si está configurado.
CAL SIGNAL (SEÑAL DE CALIBRACIÓN)	Activa el relé de CAL SIGNAL (SEÑAL DE CALIBRACIÓN) si está configurado.
MAINT SIGNAL (SEÑAL DE MANTENIMIENTO)	Activa el relé de MAINT SIGNAL (SEÑAL DE MANTENIMIENTO) si está configurado.
STOP (PARADA)	Activa el relé de STOP (PARADA) si está configurado.
FAULT (FALLO)	Activa el relé de FAULT (FALLO) si está configurado.
FAULT OR WARN (FALLO O ADVERTENCIA)	Activa el relé de FAULT OR WARN (FALLO O ADVERTENCIA) si está configurado.
WARNING (ADVERTENCIA)	Activa el relé de WARNING (ADVERTENCIA) si está configurado.
NOTE (NOTA)	Activa el relé de NOTE (NOTA) si está configurado.
MAN MODE TRIG (DISPARADOR EN MODO MANUAL)	Activa el relé de MAN MODE TRIG (DISPARADOR EN MODO MANUAL) si está configurado.
4-20mA CHNG (CAMBIO 4-20 mA)	Activa el relé de 4-20mA CHNG (CAMBIO 4-20 mA) si está configurado.
4-20mA CHNG (CAMBIO 4-20 mA) de 1 a 6	Activa un relé de 4-20mA CHNG (CAMBIO 4-20 mA) de 1 a 6 para una corriente especificada si está configurado.
4-20mA READ (LECTURA 4-20 mA)	Activa el relé de 4-20mA READ (LECTURA 4-20 mA) si está configurado.
INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA)	Va al menú MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA). El menú INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA) muestra el estado de las entradas digitales, las salidas digitales, las entradas analógicas y las salidas analógicas.

3.10 Presentación del estado de entrada y salida

Muestra las señales de las entradas y salidas digitales, y las entradas y salidas analógicas para comprobar su funcionamiento.

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > INPUT/OUTPUT STATUS (ESTADO DE ENTRADA/SALIDA).
2. Seleccione una opción.

Opción	Descripción
DIGITAL INPUT (ENTRADA DIGITAL)	<p>Muestra la señal digital en las entradas digitales (1 = activa, 0 = no activa). Las letras "DI" seguidas de dos dígitos identifican las entradas digitales. Por ejemplo, DI09 se refiere a la entrada digital 9.</p> <p>Tras el número de entrada digital figura la señal digital en la entrada y después la función. "[PROGRAMMABLE]" identifica las entradas digitales configurables.</p> <p>Nota: DI09 corresponde a la tecla Intro. Mantenga pulsada la tecla Intro para cambiar la señal digital de DI09 a 1.</p>

Opción	Descripción
DIGITAL OUTPUT (SALIDA DIGITAL)	<p>Muestra la señal digital en las salidas digitales (1 = activa, 0 = no activa). Las letras "DO" seguidas de dos dígitos identifican las salidas digitales. Por ejemplo, DO21 se refiere a la salida digital 21.</p> <p>Tras el número de salida digital figura la señal digital en la salida y después la función. "[PROGRAMMABLE]" identifica las salidas digitales configurables.</p> <p>Nota: Cuando el analizador está activado, todas las salidas digitales se establecen en 0.</p> <p>Nota: DO21 tiene una señal digital de 1 cuando el refrigerador está encendido y de 0 cuando está apagado. El refrigerador funciona durante aproximadamente 3 segundos y después se apaga durante 7 segundos.</p>
ANALOG INPUT (ENTRADA ANALÓGICA)	<p>Muestra el valor digital del convertor ADC, la tensión de entrada y la función de cada entrada analógica. El analizador utiliza un ADC de 12 bits, por lo que el rango del valor digital es de 0 a 4095. El rango de tensión de entrada es de 0 a 5,00 V.</p>
ANALOG OUTPUT (SALIDA ANALÓGICA)	<p>Muestra el valor digital del convertor DAC, la tensión de salida y la función de cada salida analógica. El analizador utiliza un DAC de 12 bits, por lo que el rango del valor digital es de 0 a 4095. El rango de tensión de salida es de 0 a 10,00 V.</p>

3.11 Visualización del estado de Modbus

1. Seleccione MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > MODBUS STATUS (ESTADO MODBUS).
2. Seleccione una opción.

Opción	Descripción
MODE (MODO)	Muestra el modo de funcionamiento de Modbus, que es BIOTECTOR.
DEVICE BUS ADDRESS (DIRECCIÓN BUS DISPOSITIVO)	Muestra la dirección de Modbus del instrumento.
BUS MESSAGE COUNT (RECUENTO MENSAJES BUS)	<p>Muestra el número de mensajes de Modbus que se han recibido correctamente y se han enviado a la dirección de Modbus del instrumento.</p> <p>Nota: Si el recuento es de 65.535, el mensaje subsiguiente recibido establece el recuento en 1.</p>
BUS COM ERROR COUNT (RECUENTO ERRORES COM BUS)	<p>Muestra el número de mensajes de Modbus dañados o que no se han recibido completamente que ha llegado a Modbus.</p> <p>Nota: Si el recuento es de 65.535, el mensaje subsiguiente recibido establece el recuento en 1.</p>
MANUFACTURE ID (ID FABRICACIÓN)	Muestra el ID del fabricante del instrumento (por ejemplo, 1 para Hach).
DEVICE ID (ID DISPOSITIVO)	Muestra la clase o la gama del instrumento, si se ha introducido (predeterminado: 1234).
SERIAL NUMBER (NÚMERO SERIE)	Muestra el número de serie del instrumento.
LOCATION TAG (ETIQUETA UBICACIÓN)	Muestra la ubicación del instrumento.

Opción	Descripción
FIRMWARE REV (REVISIÓN FIRMWARE)	Muestra la revisión de firmware instalada en el instrumento.
REGISTERS MAP REV (REVISIÓN MAPA REGISTROS)	Muestra la versión del mapa de registros de Modbus que utiliza el instrumento. Consulte los mapas de registros Modbus en el Manual de configuración avanzada.

Tras las opciones del menú, se muestran los primeros 17 bytes del último mensaje de Modbus recibido (RX (RECIBIDO)) y transmitido (TX (TRANSMITIDO)).

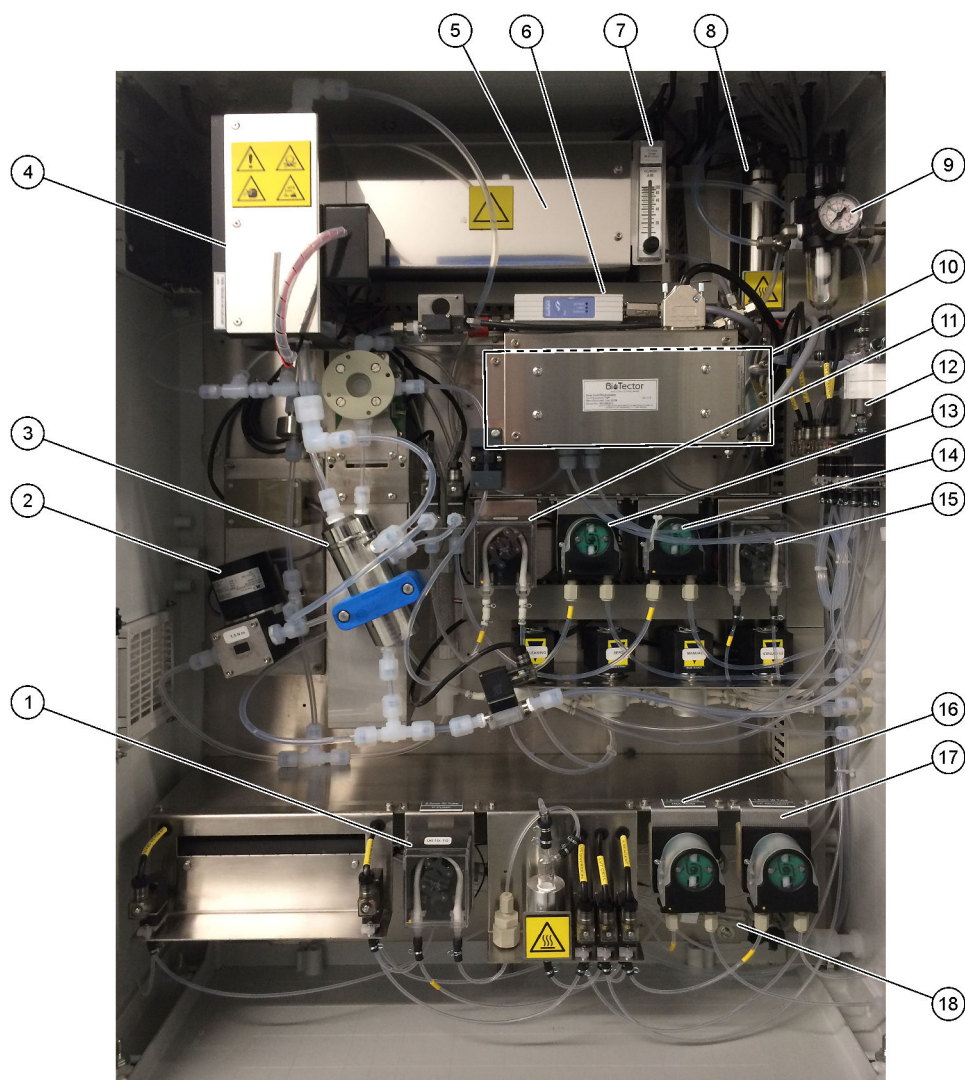
3.12 Solución de problemas de Modbus

1. Asegúrese de que la dirección del bus del dispositivo sea correcta. Consulte el apartado *Configuración de los ajustes de Modbus* en el Manual de instalación y manejo.
2. Asegúrese de que la dirección del registro (código de 5 dígitos) sea correcta.
3. Selecciones MAINTENANCE (MANTENIMIENTO) > DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) > MODBUS STATUS (ESTADO MODBUS) > BUS COM ERROR COUNT (RECUENTO ERRORES COM BUS). Revise el recuento de errores de la transmisión del bus.
El recuento de errores del bus debe aumentar cada vez que el analizador lea un mensaje de Modbus no válido o que no se haya recibido completamente.
Nota: Los mensajes válidos que no vayan dirigidos al instrumento no aumentan el contador.
4. Para la opción de Modbus RTU, asegúrese de que el cable conectado al terminal D+ tiene tensión positiva en comparación con el cable conectado al terminal D- cuando el bus esté en un estado inactivo.
5. Asegúrese de que haya un puente instalado en J15 de la placa base en el extremo del bus para la terminación del bus. La placa base se encuentra en la carcasa electrónica de la puerta trasera de la cubierta de acero inoxidable.
6. Para la opción de Modbus TCP, abra la interfaz web. Consulte el apartado *Configuración del módulo Modbus TCP/IP* en el Manual de instalación y manejo. Si la interfaz web no se abre, siga los pasos que se muestran a continuación:
 - a. Asegúrese de que la configuración de red sea correcta.
 - b. Asegúrese de que los conectores del cable Ethernet estén completamente instalados en los puertos Ethernet.
 - c. Asegúrese de que el LED del conector Modbus TCP/IP (RJ45) sea verde.

Sección 4 Armario de análisis

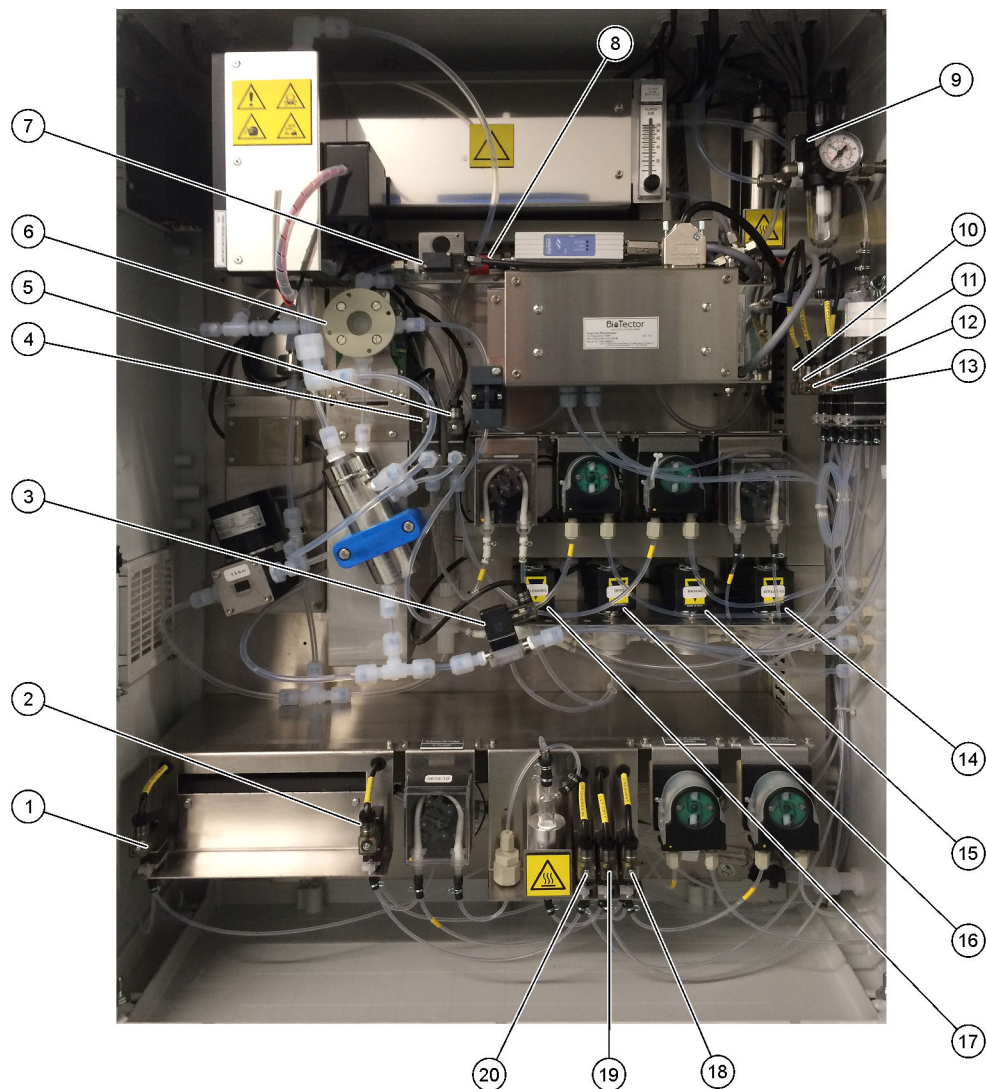
En la [Figura 2](#) se muestran las bombas y los componentes del armario de análisis. En la [Figura 3](#) se muestran las válvulas del armario de análisis.

Figura 2 Armario de análisis: bombas y componentes



1 Phosphorus (P) pump (Bomba de fósforo [P]), LP2	10 CO ₂ analyzer (Analizador de CO ₂)
2 NF300 circulation pump (Bomba de circulación NF300), P2	11 Sample pump (Bomba de muestra)
3 Reactor (Reactor)	12 Oxidized sample catch pot/cleaning vessel (Recipiente colector de muestra oxidada/recipiente de limpieza)
4 Cooler (Refrigerador)	13 Acid pump (Bomba de ácido)
5 Ozone generator (Generador de ozono)	14 Base pump (Bomba de base)
6 Mass flow controller (MFC) (Controlador de caudal másico [MFC])	15 Nitrogen (N) pump (Bomba de nitrógeno [N]), LP1
7 Drain purge flowmeter (Caudalímetro de purga de drenaje)	16 HCl acid pump (Bomba de ácido HCl), LP5
8 Ozone destructor (Destructor de ozono)	17 TP reagent pump (Bomba de reactivo de fósforo total), LP4
9 Oxygen regulator (Regulador de oxígeno)	18 Drain chamber (Cámara de drenaje)

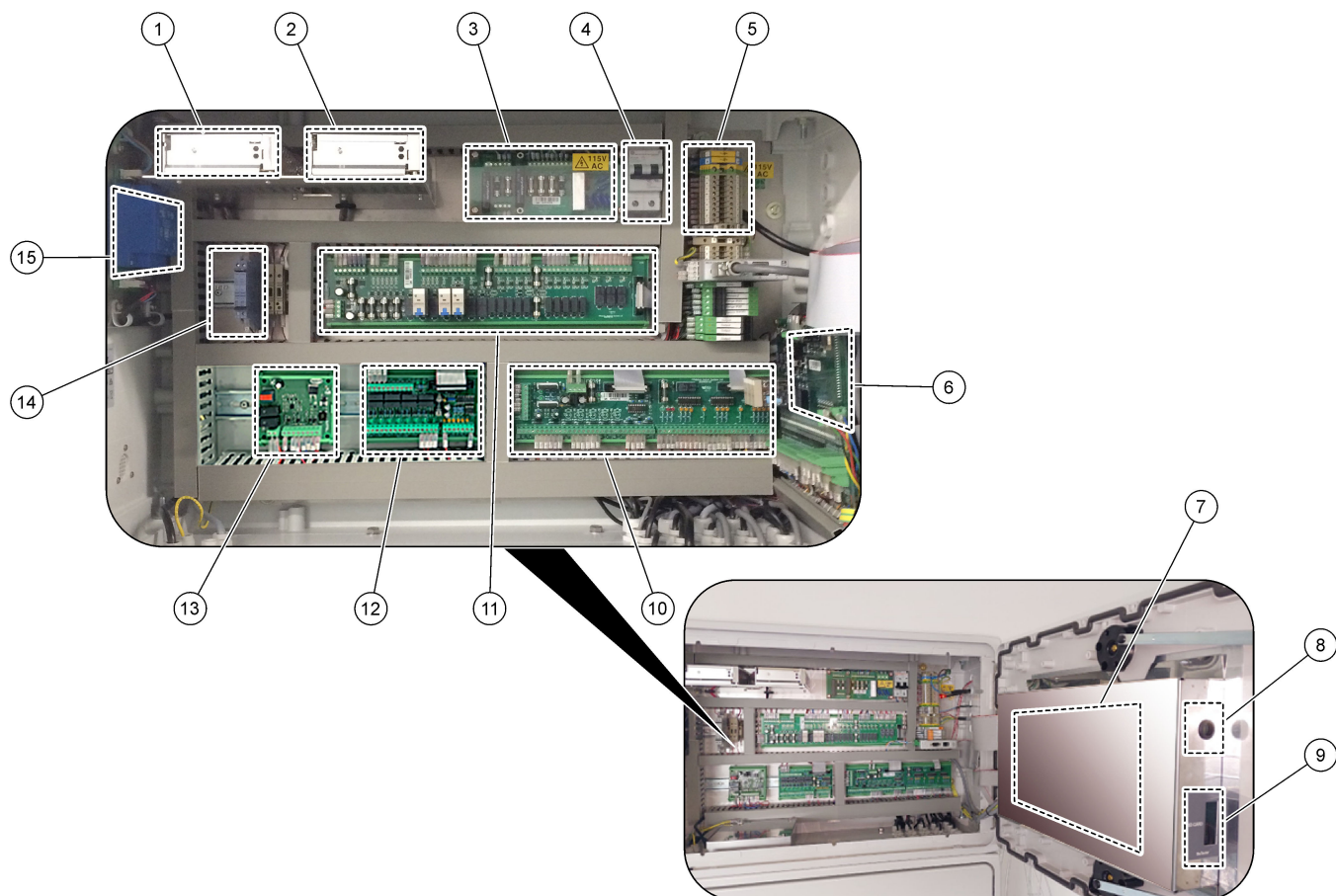
Figura 3 Armario de análisis: válvulas



1 Boiler drain valve (Válvula de drenaje del digestor), LV9	11 NP sample valve (Válvula de muestra NP), LV3
2 Boiler valve (Válvula del digestor), LV8	12 DI water valve (Válvula de agua desionizada), LV2
3 Sample out valve (Válvula de salida de muestra), MV5	13 TN cleaning valve (Válvula de limpieza de nitrógeno total), LV1
4 Acid valve (Válvula de ácido), MV6	14 Multi-stream valve (Válvula de varias corrientes), MV12–MV13
5 Base valve (optional) (Válvula de base [opcional])	15 Manual valve (Span Calibration valve) (Válvula manual [válvula de calibración de ganancia]), MV9
6 Sample (ARS) valve (Válvula de muestra [ARS]), MV4	16 Zero water valve (Zero Calibration valve) (Válvula de agua cero [válvula de calibración de cero]), MV15
7 Injection valve (Válvula de inyección), MV7	17 Válvula de limpieza (Válvula de limpieza)
8 Non-return valve (check valve) (Válvula antirretorno)	18 TP reagent valve (Válvula de reactivo de fósforo total), LV6
9 Exhaust valve (Válvula de escape), MV1	19 Cell valve (Válvula de celda), LV7
10 Sample loop valve (Válvula del circuito de muestras), LV4	20 Diversion valve (Válvula de derivación), LV5

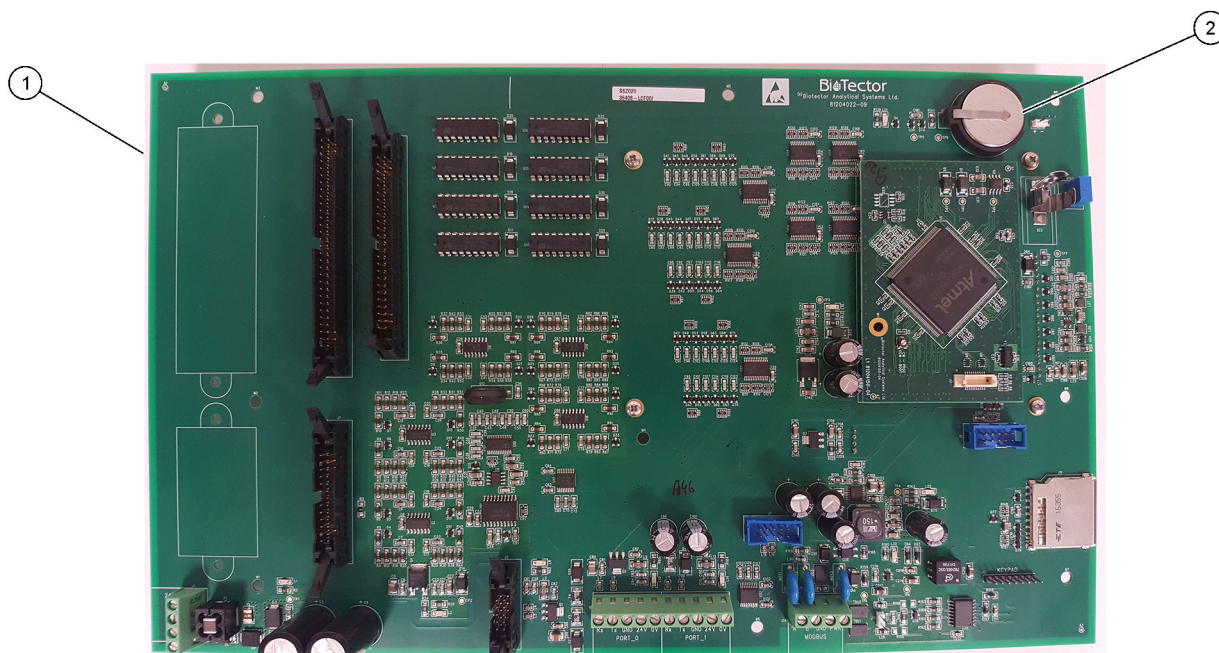
Sección 5 Componentes del armario de control

Figura 4 Componentes del armario de control



1 Fuente de alimentación para la placa principal/placa base	9 Ranura para tarjetas SD/MMC
2 Fuente de alimentación para las bombas y válvulas	10 PCB de señal
3 PCB (placa de circuitos impresos) de alimentación de red eléctrica	11 PCB del relé
4 Interruptor de alimentación principal	12 PCB de expansión auxiliar/de corriente (opcional)
5 Terminales para las conexiones del cliente	13 Relé de seguridad PCB
6 PCB E/S NP (PCB de entrada/salida de nitrógeno/fósforo)	14 Aisladores de 4-20 mA
7 Placa base	15 Placa del transformador del digestor de TP y transformador del digestor de TP
8 Orificio de acceso al control del brillo de la pantalla LCD	

Figura 5 Componentes de la placa base



1 Placa base

2 Bateria (CR2430, litio, 3 V, 285 mAh)

Sección 6 Piezas de repuesto y accesorios

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de lesión personal. El uso de piezas no aprobadas puede causar lesiones personales, daños al instrumento o un mal funcionamiento del equipo. Las piezas de repuesto que aparecen en esta sección están aprobadas por el fabricante.

Nota: Las referencias de los productos pueden variar para algunas regiones de venta. Póngase en contacto con el distribuidor correspondiente o visite la página web de la empresa para obtener la información de contacto.

Consumibles

Descripción	Cantidad	Referencia
Reactivo ácido	20 L (5,2 galones)	2985462
Reactivo básico	20 L (5,2 galones)	2985562
Solución de limpieza de TN	20 L (5,2 galones)	2985662
Agua desionizada	20 L (5,2 galones)	27362 ³
Ácido HCl, 3 N	20 L (5,2 galones)	2037362
Reactivo de TP	20 L (5,2 galones)	2986162

Piezas de repuesto

Descripción	Cantidad en existencias	Referencia
Kit de mantenimiento de 6 meses, analizador de TOC TN TP B7000	1	19-KIT-119
Kit de mantenimiento de 12 meses, analizador de TOC TN TP B7000	1	19-KIT-120
Kit de mantenimiento de 6 meses, bomba de recirculación NF300 con diafragma recubierto de PTFE	1	19-KIT-110
Kit de mantenimiento de 24 meses, bomba de circulación NF300	1	19-KIT-146
Bomba de ácido o bomba de base, SR25	0	19-ASF-004
Placa principal ARM, Rev. 9, que incluye: procesador y LCD	0	19-PCB-053
Analizador de CO ₂ , Hastelloy, 0–10.000 ppm	0	19-CO2-007
Refrigerador	0	19-PCS-002
Amplificador de aislamiento	1	10-KNK-001
Controlador de caudal másico (MFC)	0	12-PCP-001
Calefactor del destructor de ozono	0	10-HAW-001
Recipiente colector de muestra oxidada (OSCP), recipiente de limpieza, material vidrio, 50 mm	1	10-KBS-019
Regulador de presión de oxígeno, 0 a 700 mbar	1	10-MAC-001
Placa de alimentación, analizador de 115 V CA, B7000	1	19-PCB-160
Placa de alimentación, analizador de 230 V CA, B7000	1	19-PCB-250

³ No disponible en la UE. Como alternativa, utilice el 27256 (4 L).

Piezas de repuesto y accesorios

Piezas de repuesto (continúa)

Descripción	Cantidad en existencias	Referencia
Casquillo de PTFE y juego de anillos de bloqueo de PEEK, 1 x 1/8"	1	10-EMT-118
Casquillo de PTFE y juego de anillos de bloqueo de PEEK, 1 x 3/16"	5	10-EMT-136
Casquillo de PTFE y juego de anillos de bloqueo de PEEK, 1 x 1/4"	5	10-EMT-114
Casquillo de PTFE y juego de anillos de bloqueo de PEEK, 1 x 12 mm	1	10-EMT-120
Bomba de muestra, WMM60	1 ⁴	19-MAX-004
Tubos, PFA, 1/8" D.E. x 1/16" D.I., 1 m de largo	5 m de largo	10-SCA-001
Tubos, PFA, 3/16" D.E. x 1/8" D.I., 1 m de largo	5 m de largo	10-SCA-002
Tubos, PFA, 1/4" D.E. x 4 mm D.I., 1 m de largo	5 m de largo	10-SCA-003
Tubos, PFA, 12 mm D.E. x 10 mm D.I., 1 m de largo	1 m de largo	10-SCA-004
Tubos, PFA, 1/4" D.E. x 1/8" D.I. (6,35 mm D.E. x 3,18 mm D.I.), 1 m de largo	5 m de largo	10-SCA-006
Tubos, EMPP (polipropileno modificado con elastómero), 3,5 mm D.E. x 1,5 mm D.I., 1 m de largo	1 m de largo	10-REH-001
Tubos, EMPP, 6,4 mm D.E. x 3,2 mm D.I., 1 m de largo	2 m de largo	10-REH-002
Tubos, EMPP, 5,6 mm D.E. x 2,4 mm D.I., 1 m de largo	1 m de largo	10-REH-003
Válvula, N/O con tapón, tipo Burkert 6606	1	19-EMC-002
Válvula, C/O con conector, tipo Burkert 6606	1	19-EMC-003
Válvula, antirretorno (válvula de retención), 1 psi	1	10-SMR-001
Válvula, muestra, PEEK ARS	1 ⁴	10-EMT-004
Válvula, válvula de pinzamiento SIRAI, completa	0	12-SIR-001
Válvula, tipo Burkert 6606 N/O con conexiones de tubo y conector	1	19-EMC-009
Válvula, tipo Burkert 6606 N/C con conexiones de tubo y conector	1	19-EMC-012
Cámara de drenaje, material de vidrio	1	10-KBS-010
Módulo del fotómetro de doble celda ⁵ , el TOC TN TP incluye: celdas de medición y luz de xenón	1	19-TND-002
Módulo del fotómetro de doble celda ⁵ , el TOC TP incluye: celdas de medición y luz de xenón	1	19-TND-003
Bomba de ácido HCl, SR25, tubos de EMPP de 1,6 mm de D.I.	1 ⁴	19-ASF-006
Filtro de fase líquida	0	19-TNP-005
Celda de medición, TN y TP , 45 x 0,5 mm	0	10-OPT-001
Celda de medición, TN y TP , 45 x 1 mm	0	10-OPT-002
Celda de medición, TN y TP , 45 x 2 mm	0	10-OPT-003
Celda de medición, TN y TP , 45 x 5 mm	0	10-OPT-004
Celda de medición, TN y TP , 45 x 10 mm	0	10-OPT-005
Bomba de nitrógeno (N), WMM60	1 ⁴	19-MAX-004
Placa de E/S NP (81204290)	0	17-PCB-031
Bomba de fósforo (P), WMM60	1 ⁴	19-MAX-004

⁴ Normalmente se sustituye a intervalos de 24 meses.

⁵ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para seleccionar las celdas de medición.

Piezas de repuesto (continúa)

Descripción	Cantidad en existencias	Referencia
Digestor de TP	1	19-TNP-002
Placa transformadora de caldera TP, 115 V	0	19-PCB-360
Placa transformadora de caldera TP, 230 V	0	19-PCB-350
Digestor de TPr, mezclador térmico y eliminador de burbujas, instrumental de vidrio	1	10-KBS-023
Bomba de reactivo de TP, SR25, tubos de EMPP de 1,6 mm de D.I.	0	19-ASF-006
Tubos, Viton, 9,5 mm D.E. x 5,5 mm D.I., 25 mm de largo	5	10-JWA-008

HACH COMPANY World Headquarters

P.O. Box 389, Loveland, CO 80539-0389 U.S.A.
Tel. (970) 669-3050
(800) 227-4224 (U.S.A. only)
Fax (970) 669-2932
orders@hach.com
www.hach.com

HACH LANGE GMBH

Willstätterstraße 11
D-40549 Düsseldorf, Germany
Tel. +49 (0) 2 11 52 88-320
Fax +49 (0) 2 11 52 88-210
info-de@hach.com
www.de.hach.com

HACH LANGE Sàrl

6, route de Compois
1222 Vézenaz
SWITZERLAND
Tel. +41 22 594 6400
Fax +41 22 594 6499

